

2. Размягчение глазного яблока. Глазное яблоко уже не оказывает обычного противодействия давлению.

3. Высыхание кожи и потеря ее эластичности. Поднятая въ складки кожа уже не принимаетъ потомъ быстро своего прежняго гладкаго вида, какъ это бываетъ съ живой кожей.

4. Трупныя пятна. Черезъ нѣсколько часовъ послѣ смерти на отлогихъ частяхъ трупа (на спинѣ) появляются вначалѣ розовыя пятна, принимающія потомъ бурую окраску.

5. Явленія гниенія: трупный запахъ, истеченіе зловонной жидкости изо рта и носа.

Обращеніе съ трупомъ. Умершіе остаются въ своей постели до прихода врача, который констатируетъ смерть. До этого времени ухаживающіе должны оставаться вблизи умершаго. Въ больницахъ умершіе, послѣ того какъ смерть констатирована, выносятся изъ палатъ въ покойницкую.

Тотчасъ же послѣ наступленія смерти необходимо уложить трупъ въ постель возможно удобнѣе и тщательно обмыть всѣ части тѣла. Позже, съ наступленіемъ окоченѣнія, сдѣлать это будетъ совершенно невозможно. Глаза необходимо закрыть, отвисшую нижнюю челюсть нужно завязать платкомъ, обведеннымъ черезъ голову такъ, чтобы ротъ былъ закрытъ. Трупъ закрываютъ простыней. Всѣ окна раскрываются. Лѣтомъ ставить въ комнатѣ чашки съ холодной водой или со льдомъ.

Трупы людей, умершихъ отъ инфекціонныхъ болѣзней, заворачиваются въ простыни, смоченные растворомъ сулемы или карболовой кислоты. Затѣмъ эти трупы помѣщаются въ наглухо закрывающіеся гробы, дно которыхъ выложено толстымъ слоемъ опилокъ, торфа или другихъ веществъ, способныхъ поглотить (всосать) трупныя выданія.

Dr. chir. dent. Walther Wolfgang Bruck.

Зубной врачъ и преподаватель одонтологіи при Зубоврачебномъ Институтѣ кор. Breslauскаго Университета.

Пломбированіе зубовъ фарфоромъ.

(Система Jenkins'a).

Учебникъ для зубныхъ врачей и учащихся.

Съ 116 рисунками въ текстѣ.

Подъ редакціей д-ра М. Чемоданова, перевѣль д-ръ К. Зальца.

Издание журнала «Одонтологическое Обозрѣніе».

МОСКВА.

Типо-литографія журн. „Будильникъ“, Тверская, д. Спиридонова.
1902

2. Размягчение глазного яблока. Глазное яблоко уже не оказывает общего противодействия давлению.

3. Высыхание кожи и потеря ее эластичности. Поднятая въ складки кожа уже не принимаетъ потомъ быстро своего прежняго гладкаго вида, какъ это бываетъ съ живой кожей.

4. Трупная пятна. Черезъ нѣсколько часовъ послѣ смерти на отложихъ частяхъ трупа (на спинѣ) появляются вначалѣ розовыя пятна, принимающіе въ томъ бурую окраску.

5. Явленія гниенія: трупный захадъ, истеченіе зловонной жидкости изъ рта и носа.

Обращеніе съ трупомъ. Умершіе остаются въ своей постели до прихода врача, который констатируетъ смерть. До этого времени ухаживающіе должны оставаться вблизи умершаго. Въ больницахъ умершіе, послѣ того какъ смерть констатирована, выносятся изъ палатъ въ покойницкую.

Тотчасъ же послѣ наступленія смерти необходимо уложить трупъ въ постель возможно удобнѣе и тщательно обмыть всѣ части тѣла. Позже, съ наступленіемъ окоченѣнія, сдѣлать это будетъ совершенно невозможно. Глаза необходимо закрыть, отвисшую нижнюю челюсть нужно завязать платкомъ, обведеннымъ черезъ голову такъ, чтобы ротъ былъ закрытъ. Трупъ закрываютъ простыней. Всѣ они раскрываются. Лѣтомъ ставить въ комнатѣ чашки съ холодной водой или со льдомъ.

Трупы людей, умершихъ отъ инфекціонныхъ болѣзней, заворачиваются въ простыни, смоченные растворомъ суперъ или карболовой кислоты. Затѣмъ эти трупы помѣщаются въ наглухо закрывающіеся гробы, дно которыхъ выложенъ толстымъ слоемъ опилокъ, торфа или другихъ веществъ, способныхъ поглощать (всосать) трупныя выдѣленія.

Dr. chir. dent. Walther Wolfgang Bruck.

Зубной врачъ и преподаватель одонтологіи при Зубоврачебномъ Институтѣ кор. Breslau скаго Университета.

Пломбированіе зубовъ фарфоромъ.

(Система Jenkins'a).

Учебникъ для зубныхъ врачей и учащихся.

Съ 116 рисунками въ текстѣ.

Подъ редакціей д-ра М. Чемоданова, перевѣль д-ръ Н. Зальца.

Издание журнала «Одонтологическое Обозрѣніе».

МОСКВА.

Типо-литографія журн. „Будильникъ“, Тверская, д. Спиридонова.
1902.

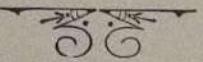
Професору д-ру мед. Carl Partsch'y

Директору Зубоврачебнаго Института
кор. Breslau'скаго Университета

и главному врачу больницы
der Barmherzigen Brüder

съ чувствомъ искренняго уваженія

посвящаетъ авторъ.



ПРЕДИСЛОВІЕ АВТОРА.

Пріятно констатировать фактъ постояннаго возрастанія примѣненія фарфора въ качествѣ пломбировочнаго матеріала и постояннаго увеличенія числа одонтологовъ, стремящихся въ виду благопріятныхъ результатовъ, полученныхыхъ при пломбированіи имъ, ввести его въ кругъ своихъ работъ. Все это побудило меня къ составленію подробнаго описанія этого нововведенія въ нашу терапію, которому, внѣ всякаго сомнѣнія, суждено имѣть выдающееся значеніе для будущаго консервирующей дентатріи.

Назначеніе настоящей работы—выяснить начинающему, еще не знакомому съ этимъ способомъ пломбированія, все достойное вниманія въ данной области и служить ему вѣрнымъ руководителемъ и совѣтникомъ при изученіи этого способа; но вмѣстѣ съ тѣмъ я могу надѣяться, что и болѣе опытный найдетъ въ предлагаемой книжкѣ кое что ему еще неизвѣстное и, быть можетъ, многое, способное побудить его къ дальнѣйшимъ самостоятельнымъ работамъ по данному вопросу.

Изготовленіе фарфоровыхъ пломбъ—работа, требующая большого терпѣнія, выдержки, большой аккуратности и технической ловкости; она требуетъ отъ оператора кропотливаго и внимательнаго отношенія ко всѣмъ, съ виду несущественнымъ, мелочамъ во всякомъ случаѣ въ не меньшей мѣрѣ, чѣмъ при пломбированіи золотомъ. Не смотря на это, пломбированіе зубовъ фарфоромъ современемъ станетъ необходимымъ элементомъ въ практикѣ каждого зубного врача, а потому, чѣмъ раньше достигнетъ онъ извѣстной ловкости въ этихъ работахъ, тѣмъ выше будутъ успѣхи, которые могутъ быть достигнуты при примѣненіи имъ фарфоровыхъ пломбъ.

Уже въ юньскомъ номерѣ журнала „Deutsche Monatschrift für Zahnheilkunde“ за 1898 г. мною была опубликована работа: „Ueber die neuen Jenkins'schen Porzellaneimaißen“, которая

является вообще первой, опубликованной по этому вопросу нѣмецкой работой и уже въ ней, хотя въ то время я располагалъ лишь наблюденіями, сдѣланными въ теченіе всего нѣсколькихъ недѣль, мною было сказано, что материалу Jenkins'a „повидимому суждено во многихъ отношеніяхъ оспаривать первенство у золота, такъ какъ благодаря ему мы въ настоящее время получаемъ возможность изготавливать пломбы, почти незамѣтныя для посторонняго глаза, взамѣнъ не-пріятныхъ для многихъ [пациентовъ] блестящихъ золотыхъ пломбъ“.

Возложенные тогда на этотъ новый пломбировочный материалъ надежды оправдались вполнѣ, даже въ большей сверхъ ожиданий степени.

Въ настоящее время я уже четыре года работаю съ „Porcelain Enamel“ Jenkins'a, и за это время мнѣ пришлось изготовить много сотенъ фарфоровыхъ пломбъ для всѣхъ родовъ полостей.

Материалъ Jenkins'a, качества которого за это время подверглись м. п. многимъ улучшеніямъ—главнымъ образомъ по отношенію къ постоянству его цвѣта при обжиганіи, представляется настолько превосходнымъ по своему составу, что при обработкѣ его я могъ отмѣтить получение почти всегда одинаковыхъ успѣшныхъ результатовъ и лишь очень немногія единичныя неудачи.

Со времени введенія этого метода въ мою личную практику я имѣлъ возможность показывать способы примѣненія и обработки Jenkins'овскаго „Porcelain Enamel“ какъ немалому числу сотоварищѣй, такъ и по приобрѣтеніи Jenkins'овскаго аппарата для пломбировочнаго отдѣленія Зубоврачебнаго Института студентамъ послѣдняго. А теперь возникло желаніе подѣлиться собранными свѣдѣніями и опытомъ и съ большимъ кругомъ товарищѣй, настоящихъ и будущихъ, выпускомъ въ свѣтъ настоящей книги.

При изготавленіи для настоящей работы оригинальныхъ рисунковъ мною было обращено особенное вниманіе на ясность послѣднихъ по отношенію къ иллюстрируемымъ ими моментамъ, такъ какъ я сознавалъ вполнѣ трудность дать теоретическое и вмѣстѣ съ тѣмъ наглядное описание чисто практической темы, и прибавленіе рисунковъ я считаю существеннымъ пособіемъ для яснаго уразумѣнія текста.

Въ особомъ отдѣлѣ этой книги я прилагаю описание

Dall'евскаго метода пломбированія зубовъ фарфоровыми вставками или вкладками (Porzellaneinlagen, Parcelain Jnlays); я дѣлаю это прибавленіе въ виду того, что въ нѣкоторыхъ случаяхъ примѣненіе послѣднихъ слѣдуетъ предпочитать фарфоровымъ пломбамъ, изготавляемымъ самимъ операторомъ.

Въ заключеніе считаю себя обязаннымъ выразить здѣсь мою искреннюю признательность г-ну надворному совѣтнику д-ру Jenkins'у въ Dresden'ѣ, много способствовавшему выполнению настоящей работы, а такъ-же г-дамъ тайнымъ правительственныймъ совѣтникамъ проф. д-ру Ladenburg'у, директору Химическаго Института, и проф. д-ру Meyer'у, директору Физического Кабинета Breslau'скаго Университета, такъ-же оказавшимъ мнѣ любезное содѣйствіе.

Фирмамъ S. S. White Company и C. Ash & Sons я такъ-же обязанъ благодарностью за предоставленные ими въ мое распоряженіе клише.

Я могу тѣмъ болѣе питать надежду на благосклонный приемъ настоящей книги со стороны уважаемыхъ сотоварищѣй, что до настоящаго времени по вопросу о пломбированіи фарфоромъ въ литературѣ имѣются лишь разрозненные журнальныя статьи, и что до сихъ поръ еще не было опубликовано работы, охватывающей, подобно настоящей, предметъ всесторонне. Затѣмъ, позволю себѣ выразить еще надежду, что мой трудъ, въ основу котораго легли многолѣтнія ревностная и добросовѣтная стремленія къ усовершенствованію въ столь плодотворномъ и благодарномъ отдѣлѣ работъ въ области консервирующей дентіатрии, представляемомъ новымъ методомъ, будетъ хоть сколько нибудь способствовать распространенію превосходныхъ системъ Jenkins'a и Dall'я.

Breslau. Октябрь 1901.

Walter Wolfgang Bruck.

6. Цвѣта, возможно близко подходящаго къ цвѣту пломбируемаго зuba.

7. Отсутствія всякаго вреднаго вліянія на ткани зuba, пульпу, слизистую оболочку рта и общее здоровье.

8. Легкости обработки (введенія въ полость).

9. Возможно меньшей чувствительности къ вліянію влаги и т. д.

Правда, изъ числа имѣющихся въ нашемъ распоряженіи пломбировочныхъ матеріаловъ мы обладаемъ нѣкоторыми довольно надежными, какъ напр. золотомъ; благодаря основательности, съ которой Witzel'емъ обработана тема о пломбированіи зубовъ амальгамой, мы имѣемъ возможность примѣнять съ хорошимъ успѣхомъ и этотъ матеріаль для сохраненія зубовъ даже въ такихъ случаяхъ, которые раньше до этого не представляли никакой надежды на сохраненіе; затѣмъ разные другие препараты, какъ цементы и гуттаперча, оказываютъ намъ часто хорошія услуги; но ни одинъ изъ перечисленныхъ матеріаловъ не соотвѣтствуетъ *всѣмъ* требованіямъ, которыхъ мы должны предъявлять къ нему по отношенію къ безусловной надежности, ни одинъ изъ нихъ не заслуживаетъ названія „идеального“ пломбировочного матеріала.

На переднихъ зубахъ пломбы изъ золота, которое по отношенію къ прочности и долговѣчности все еще занимаетъ первое мѣсто, производить безспорно впечатлѣніе некрасиваго. Амальгама по присущимъ ей свойствамъ, темному цвѣту, а такъ-же по способности вызывать ненормальную окраску зуба здѣсь вообще не примѣнима. Такимъ образомъ, въ подобныхъ случаяхъ не оставалось ничего другого, какъ пломбировать передніе зубы либо золотомъ, не смотря на его неэстетической блескъ, либо самымъ ненадежнымъ изъ матеріаловъ – цементомъ, раствореніе которого во рту начинается въ сравнительно короткій срокъ времени.

И именно для пломбированія каріозныхъ дефектовъ въ переднихъ зубахъ мы не имѣли въ нашемъ распоряженіи матеріала, который по прочности и долговѣчности стоялъ-бы наравнѣ по крайней мѣрѣ съ золотомъ, но который могъ-бы быть предпочтѣнъ послѣднему по отношенію къ требованіямъ эстетики.

Какъ будетъ подробно изложено въ слѣдующей главѣ, зубные врачи уже въ теченіе многихъ десятковъ лѣтъ заняты разыскиваніемъ такого пломбировочного матеріала. Понятно,

ПЕРВЫЙ ОТДѢЛЬ.

ВВЕДЕНИЕ.

Хотя число находящихся въ нашемъ распоряженіи матеріаловъ для пломбированія каріозныхъ дефектовъ въ зubaхъ и возрастаетъ постоянно, и мы въ силу многоразличныхъ свойствъ, представляемыхъ разными матеріалами, имѣемъ въ настоящее время возможность пользоваться каждый данный случай сообразно его индивидуальнымъ потребностямъ, избирая для каждой полости кажущійся намъ наиболѣе подходящимъ матеріаль, но тѣмъ не менѣе мы до сихъ поръ еще не обладаемъ такимъ, къ которому можно было бы безусловно приложить эпитетъ „идеального“ пломбировочного матеріала.

Miller въ своемъ „Lehrbuch der conservierenden Zahnheilkunde“ далъ намъ сопоставленіе всѣхъ требованій, которымъ долженъ удовлетворять „идеальный“ пломбировочный матеріаль, и именно онъ требуетъ отъ него слѣдующихъ качествъ:

1. Достаточной крѣпости, которая не допускала бы возможности, въ зависимости отъ вліянія механическихъ факторовъ, измѣненій его во рту въ видѣ стирания или измѣненій въ приданной ему формѣ.

2. Неизмѣняемости его въ зависимости отъ вліянія жидкости рта и вводимыхъ пищевыхъ веществъ (химическая неразрушимость).

3. Неизмѣняемости формы и объема во рту.

4. Дурной тепло проводимости — для предотвращенія распространенія перемѣнъ температуры, происходящихъ во рту, на пульпу.

5. Высокой степени пластической приспособляемости и способности къ прилеганію (*Anschmiegsbarkeit*) для полученія герметически плотнаго прилеганія матеріала къ стѣнкамъ зuba.

что въ прежнія времена достиженіе этой цѣли было сопряжено съ большими, чѣмъ нынѣ, трудностями, такъ какъ зубоврачебный инструментарій былъ тогда довольно таки недостаточенъ, и фабрикація искусственныхъ зубовъ, которая въ всякомъ сомнѣнія дала поводъ къ многимъ изслѣдованіямъ, произведеннымъ въ этомъ направлениі, еще не стояла на достигнутой ею въ настоящее время высотѣ.

Съ возрастающимъ совершенствованіемъ инструментовъ, какъ и вообще всѣхъ зубоврачебныхъ вспомогательныхъ средствъ, мы все болѣе приближались къ достижению сказанной цѣли, и въ настоящее время мы находимся въ пріятномъ положеніи обладанія методомъ пломбированія, представляющимъ приблизительно самое совершенное изъ всего созданного въ области зубоврачеванія.

Пломбированіе фарфоромъ можно назвать *почти „идеальнымъ“*, и просматривая по отношенію къ нему одинъ за другимъ рядъ требованій, предъявляемыхъ Miller'омъ къ *„идеальному пломбировочному материалу“*, мы найдемъ, что фарфоръ соотвѣтствуетъ большинству изъ нихъ.

Если, быть можетъ, и въ настоящее еще время пломбированію фарфоромъ присущи нѣкоторые небольшіе недостатки, то мы все таки можемъ твердо надѣяться на то, что и эти послѣдніе будутъ устраниены въ ближайшемъ будущемъ времени; во всякомъ случаѣ благодаря этому методу передъ нами открылось для нашихъ работъ новое поле, на которомъ намъ предстоитъ пожать не мало прекрасныхъ успѣховъ.



Історическое развитіе методовъ пломбированія фарфоромъ.

Въ высшей степени интересно просмотрѣть относящуюся къ нашему вопросу специальную литературу прежнихъ десятилѣтій, повѣдающую намъ о первыхъ шагахъ находившейся тогда еще въ младенчествѣ науки и свидѣтельствующую о томъ, что уже въ тѣ времена, когда существовалъ едва одинъ надежный пломбировочный материалъ, уже въ тѣ времена было рѣзко выражено стремленіе зубныхъ врачей къ обладанію такимъ материаломъ для пломбированія зубовъ, который по цвѣту по возможности приближался бы къ цвѣту зуба, и вообще могъ-бы удовлетворять требованіямъ эстетической стороны дѣла. Здѣсь я желалъ-бы почтить память тѣхъ людей, которые въ силу выраженныхъ ими стремленій къ достижению этой цѣли должны считаться интеллектуальными родоначальниками нового метода пломбированія зубовъ, метода, способнаго вызвать не только въ настоящее время крупный переворотъ въ области пломбированія, но и, очевидно, призванного и въ будущемъ имѣть вліяніе на дальнѣйшій ходъ развитія консервирующей дентіатріи.

Первымъ, занявшимся пломбированіемъ каріозныхъ зубовъ материаломъ, по цвѣту ближе всего подходящимъ къ цвѣту зубной субстанціи, былъ C. J. Linderer, который описалъ въ 1820 г. такъ называемое *„furнированіе и платтированіе“* (Fournieren und Plattieren) зубовъ.

Его сынъ Josef Linderer ввелъ въ этотъ методъ улучшенія и опубликовалъ его въ 1834 г. въ написанной имъ книгѣ *„die Lehre von den gesammten Zahnoperationen“*.

„Платтированіе зубовъ“ примѣнялось большей частью при плоскихъ, неглубокихъ полостяхъ такимъ образомъ: изъ зубовъ гиппопотама или моржевыхъ вырывались плоскія части, которымъ придавалась форма полости, подлежащей пломбированію ими. Въ тѣхъ случаяхъ, когда это допускали свойства полости, къ этимъ вставкамъ придѣливались, для увеличенія плотности укрѣпленія ихъ, небольшіе штифты.

Для „фурнированія“, примѣнявшагося Linderer'омъ большей частью при глубокихъ полостяхъ, имъ изготавлялись такъ-же изъ зубовъ животныхъ запасы круглыхъ штифтовъ; послѣдніе вводились въ полости, которымъ придавалась правильная круглая форма, или посредствомъ вколачиванія ихъ легкими ударами молотка, или ввинчиваніемъ, въ видахъ чего они снабжались на одномъ концѣ винтовой нарезкой. Вслѣдствіе вліянія ротовыхъ жидкостей эти вставки разбухали и представляли такимъ образомъ превосходное закрытие полости. Linderer'у пришлось, какъ онъ самъ описываетъ, бороться съ сильной оппозиціей со стороны его коллегъ, которые, часто не испытавъ лично этого нового метода, отзывались о немъ съ отрицательной стороны.

Такъ напр. Oenicke въ появившейся въ 1847 г. статьѣ порицааетъ методъ Linderer'a въ особенности по той причинѣ, что при фурнированіи зубовъ „необходимо разсверливаніе полости, вслѣдствіе чего большой зубъ подвергается ненужному поврежденію“; Bruck въ своемъ «Lehrbuch der Zahnheilkunde», появившемся въ 1856 г. находитъ примѣненіе такого метода „прямо недопустимымъ“.

Тѣмъ не менѣе однако результаты, полученные при платтированіи, а въ особенности при фурнированіи, оказались превосходными. Единственная причина, послужившая поводомъ къ тому, что съ теченіемъ времени эти способы были по немногу оставляемы, заключалась въ измѣненіи цвѣта вставокъ, вызываемомъ по всѣмъ вѣроятіямъ прониканіемъ вглубь остатковъ пищи *).

Спустя уже три года по обнародованіи Linderer'овскаго метода, въ 1837 г., впервые находитъ осуществленіе мысль относительно примѣненія стекла въ качествѣ пломбировочнаго материала: Migrhy (Лондонъ) сообщаетъ о произведенномъ имъ пломбированіи полостей на губной поверхности фронтальныхъ зубовъ стекломъ, которое онъ расплавлялъ на кускѣ листовой платины, точно входящемъ въ полость (genau in die Cavit t passend). Укрѣпленіе пломбы на мѣстѣ производилось посредствомъ амальгамы.

По всѣмъ вѣроятіямъ, полученные при этомъ результаты

*) Въ 1891 г. въ одномъ изъ собраний, имѣвшемъ мѣсто въ Dresden's, Fentholt'омъ (Leipzig) было сдѣлано сообщеніе о примѣненіи слоновой кости въ качествѣ пломбировочнаго материала; онъ примѣнялъ ее, подобно Linderer'у, въ формѣ штифтовъ.

не принадлежали къ числу особенно хорошихъ, такъ какъ въ теченіе продолжительного времени не имѣется какихъ либо извѣстій относительно улучшеній, вводимыхъ въ данную область. Лишь въ 1857 г. отмѣченъ нѣкоторый прогрессъ, выразившійся въ сообщеніи, помѣщенному A. J. Volck'омъ въ «American Journal of Dental Science»; въ этой статьѣ авторъ сообщаетъ о примѣненіи имъ кусковъ фарфора для пломбированія полости въ одномъ переднемъ зубѣ. За нимъ слѣдуетъ въ 1862 г. B. Wood, рекомендовавшій пломбированіе каріозныхъ дефектовъ кусками фарфора соотвѣтствующей величины. Согласно сообщенію Marshall H. Webb'a этотъ-же методъ примѣнялся приблизительно съ 1870 г. американцемъ Hickmann'омъ, который для пломбированія большихъ полостей, находившихся на щечныхъ и жевательныхъ поверхностяхъ моляровъ, употреблялъ куски искусственныхъ фарфоровыхъ коронокъ. Его послѣдователемъ былъ E. T. A. Starr, по указаніямъ котораго были изготавляемы такого рода фарфоровые куски разныхъ формъ, предназначавшіеся главнымъ образомъ для пломбированія моляровъ и снабжавшіеся съ поверхности, обращенной къ полости, платиновымъ крампономъ. Передъ укрѣпленіемъ въ полости требовалась лишь отнимавшая немного времени подготовка краевъ этихъ фарфоровыхъ кусковъ.

Большую заслугу относительно развитія этихъ методовъ пломбированія пріобрѣлъ далѣ Land въ Detroit; въ 70-хъ годахъ имъ была сдѣлана попытка плавленія кусковъ искусственныхъ зубовъ въ слѣпкѣ, снятомъ съ наружной края полости посредствомъ платиновой фольги. Однако препятствіями для дальнѣйшаго распространенія этого способа явились какъ высокая точка плавленія данной массы, такъ и хлопотливость, требуемая этими процедурами.

Лишь въ 1885 г. мы получаемъ извѣстіе о дальнѣйшемъ нововведеніи въ эту область, обнародованномъ W. H. Rollins'омъ въ Archives of Dentistry; въ этой статьѣ сказ. авторъ описываетъ примѣняемый имъ съ 1879 г. способъ изготоенія фарфоровыхъ пломбъ. Стѣнки полости подвергаются имъ подготовкѣ такимъ образомъ, чтобы онѣ получили по отношенію ко дну ея вертикальное положеніе, посредствомъ массы, состоящей изъ двухъ частей mastix, одной части парафина и одной — графита, снимаетъ съ полости, предварительно обмазанной вазелиномъ, слѣпокъ, на который осаждаетъ слой мѣди поср. гальванопластической ванны, наполненной растворомъ мѣднаго купороса и соединенной съ гальванической

баттареей. Для выполнения одного этого уже требовалось цѣлыхъ три дня (!).

Изъ полученной такимъ путемъ мѣдной формы, стѣнки которой въ толщину имѣютъ $1\frac{1}{2}$ мм., онъ удаляетъ посредствомъ нагреванія слѣпочную массу и высверливаетъ въ днѣ формы отверстіе. Затѣмъ посредствомъ комочка ваты онъ вдавливаетъ въ форму кусокъ золотой фольги (№ 30), наполняетъ ее эмалевымъ порошкомъ и плавитъ массу въ газовой муффельной печи. Расплавленная и неостывшая еще масса впрессовывается въ форму посредствомъ платинового инструмента; по охлажденіи всего полученный кусокъ сплавленной эмали удаляется изъ формы посредствомъ инструмента, введенного въ находящееся на днѣ ея отверстіе, и снимается золотая фольга. Для укрѣпленія пломбы на мѣсто употреблялась смѣсь изъ окиси цинка и гуттаперчи, выступавший избытокъ укрѣпляющаго материала устранился съ помощью хлороформа. Этотъ методъ во многихъ отношеніяхъ приближается къ употребляющемуся въ настоящее время, но былъ во всякомъ случаѣ настолько хлопотливъ, что не могъ получить всеобщаго распространенія.

Въ томъ-же году въ British Journal of Dental Science была опубликована С. W. Dunn'омъ статья, которая появилась до извѣстной степени какъ бы возраженіемъ на статью д-ра Rollins'a, и предметомъ которой служило описание съ успѣхомъ уже съ 1868 г. примѣнявшагося Dunn'омъ способа изготавленія эмалевыхъ пломбъ по существенно болѣе простому способу. Dunn снималъ съ полости слѣпокъ посредствомъ воска, пріѣплляемаго къ свинцовой пластинкѣ, изготавляя изъ гипса модель, которую онъ покрывалъ въ видахъ придания краямъ ея большей прочности смѣсью изъ воска и смолы, и вышлифовывалъ либо изъ минеральныхъ искусственныхъ зубовъ, либо изъ зубовъ человѣка, быка, барана куски, точно входившие въ этотъ слѣпокъ.

J. L. Stokes опубликовалъ въ 1887 г. въ Southern Dental Journal методъ, довольно схожий съ предыдущими и представившій единственную разницу въ томъ отношеніи, что Stokes полости придавалъ форму соотвѣтственно формѣ вышлифованной фарфоровой пломбы.

По вставлениіи послѣдней на мѣсто и по отвердѣніи цемента онъ далѣе дѣйствовалъ по способу, примѣнявшемуся уже въ 70-хъ годахъ Essig'омъ въ Филадельфиѣ, сущность котораго состоитъ въ удаленіи частей цемента, находящихся

у краевъ фарфоровой пломбы, и выполненіи образовавшагося такимъ путемъ углубленія золотомъ.

W. Storer How въ статьѣ, опубликованной въ Dental Cosmos 1889, даетъ очень подробное описание способа — въ настоящее время довольно распространеннаго — вѣликовызванія кусковъ искусственныхъ зубовъ.

Въ томъ-же году, послѣ многолѣтнихъ опытовъ, произведенныхъ въ этомъ направлении, выступаетъ Wilhelm Herbst съ новымъ, значительно упрощеннымъ методомъ приготовленія стеклянныхъ пломбъ. Онъ снимаетъ при помощи Stent'ской массы слѣпокъ съ подготовленной безъ надрѣзовъ полости, изготавливаетъ модель изъ гипса, по отвердѣніи его удаляетъ слѣпочную массу посредствомъ кипятка, увлажняетъ водой стеклянныи порошокъ и полученою такимъ путемъ массою наполняетъ овлажненную полость въ гипсовой модели до $\frac{3}{4}$ ея вмѣстимости. Затѣмъ онъ при помощи ветошки удаляетъ изъ стеклянной массы влагу, модель высушивается, помѣщается на кусокъ древеснаго угля и при помощи паяльной трубки подвергается дѣйствию не дающаго копоти плавленіи бунзеновской горѣлки до расплавленія стеклянной массы. Обжиганіе повторяется 2 или 3 раза до тѣхъ поръ, пока стеклянная масса не достигнетъ уровня краевъ полости. Для приданія нижней поверхности пломбы шероховатаго вида на дно модели помѣщаются песчинки, которая, соединяясь съ стеклянной массой, но вмѣстѣ съ тѣмъ не подвергаясь плавленію, образуютъ на нижней поверхности неровности, способствующія болѣе прочному укрѣпленію пломбы *).

Изобрѣтеніе Herbst'a возбудило не только въ Германіи, но и въ другихъ странахъ интересъ къ данному вопросу, и нельзя отрицать того, что вмѣстѣ съ введеніемъ въ практику стеклянныхъ пломбъ Herbst пріобрѣлъ заслуги и по отношенію къ прогрессу въ дѣлѣ пломбированія фарфоромъ.

Его изобрѣтеніе не только дало толчекъ къ появлению въ нашей специальной прессы многочисленныхъ относящихся сюда работъ, но и послужило моментомъ, побудившимъ многихъ выдающихся практиковъ заняться изысканіемъ путей

*) Hartmann рекомендовалъ для этой цѣли помѣщать на дно оттиска, изготовленного посредствомъ листового золота, сухой гипсъ въ виду того, что этотъ послѣдний при плавленіи всей массы такъ-же не соединяется съ стекляннымъ порошкомъ.

и средствъ для введенія улучшений и совершенствованій въ данный методъ.

Такъ напр. Sachs'омъ въ 1890 г. взамѣнъ снятія слѣпковъ стентовой массой было предложено изготавленіе оттисковъ при помощи Williams'овской золотой или платиновой фольги № 60; такимъ образомъ онъ добился, благодаря снятію оттиска непосредственно съ самой полости, превосходнаго прилеганія пломбы къ краямъ послѣдней.

Послѣ Herbst'a примѣненіемъ стекла и стекловидныхъ матеріаловъ занимались Schiltsky, Meuge, Reisert, Robert Richter и др., составлявшіе для этой цѣли свои собственные препараты.

Однако всѣ эти препараты стекла не оправдали себя въ практикѣ и именно по слѣдующимъ причинамъ. Прежде всего структура стекла не представляется гомогенной, пломбы получались въ силу этого порозными, по вставлениіи ихъ на мѣсто обработка ихъ шлифовальнымъ колесикомъ оказалась неудобопримѣнимой; затѣмъ такого рода пломбы измѣнялись въ цвѣтѣ, что можно свести на содеряніе въ стеклянной массѣ свинца, и въ довершеніе всего оказалось, что края ихъ легко обламываются; такимъ образомъ надежда найти въ стеклѣ для многихъ случаевъ исключительно пригодный пломбировочный матеріаль, къ сожалѣнію, оказалась обманчивой.

Снова начали примѣнять, какъ и раньше, части искусственныхъ зубовъ, и приведеніе обработки ихъ въ легко примѣнимую систему составляетъ заслугу зубного врача Dall'a въ Glasgow. Описанію превосходнаго метода его будетъ посвященъ особый отдѣлъ настоящей книги. Кромѣ Dall'a вопросомъ о расширѣніи области примѣненія частей искусственныхъ зубовъ занимался Heitmuller въ Göttingen'ѣ.

Недостатокъ пломбировочнаго матеріала, при посредствѣ котораго можно было бы восполнить каріозные дефекты безъ уменьшенія прочности пломбы и вмѣстѣ съ тѣмъ съ соблюдениемъ требованій эстетики, побудилъ Jenkins'a въ Dresden'ѣ предпринять въ этомъ направленіи рядъ опытовъ, начатыхъ имъ около 1891 г., которые продолжались до 1898 г.—года обнародованія имъ своего метода пломбированія фарфоромъ. Благодаря приложеніемъ имъ стараніямъ, ему удалось составить матеріаль, который во многихъ отношеніяхъ можно назвать „идеальнymъ“. При оцѣнкѣ успѣха, достигнутаго Jenkins'омъ при изобрѣтеніи его эмалевой массы, слѣдуетъ имѣть

въ виду, быть можетъ, то обстоятельство, что вблизи его мѣста жительства—Дрезденъ—находится саксонская фарфоровая мануфактура ((Sachsische Porzellanmanufactur), стоящая, какъ извѣстно, на высокой степени раззвѣта, со стороны которой онъ и могъ встрѣтить самую дѣйствительную поддержку въ своихъ изысканіяхъ и опытахъ, касающихся состава его „Porcelain Enamel“.

Послѣ передачи Jenkins'омъ изобрѣтеннаго имъ матеріала зубнымъ врачамъ для обработки, выступилъ съ своимъ препараторомъ фарфора зубной врач M ser (Frankfurt). Этотъ новый препаратъ, по словамъ изобрѣтателя, долженъ быть имѣть надъ Jenkins'овскимъ, поступающимъ въ продажу въ видѣ порошка, преимущество въ томъ отношеніи, что онъ, будучи изготавляемъ въ видѣ небольшихъ кусочковъ, при плавленіи долженъ давать большую сравнительно съ „Porcelain Enamel“ гомогенность пломбы. По моему мнѣнію, недостатокъ M ser'овской массы именно въ томъ и заключается, что она выпускается въ продажу въ видѣ кусочковъ; при примѣненіи фарфора въ формѣ порошка мы можемъ и направлять токъ массы, состоящей изъ плавящагося порошка, распредѣляя ее по всѣмъ требуемымъ точкамъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ точно опредѣлять потребное для каждого даннаго случая количество его, между тѣмъ какъ при примѣненіи массы, находящейся въ кускахъ, мы должны предоставить дѣло случаю — выполнить ли она въ расплавленномъ видѣ требуемое мѣсто или нѣтъ, и не получится ли послѣ обжиганія ея пломба слишкомъ большой величины. Способъ обработки M ser'овской массы, плавленіе которой производится безъ задѣлки оттиска, лишь надъ пламенемъ бунзеновской горѣлки, не вполнѣ допускаетъ восстановленіе контуровъ, но во всякомъ случаѣ M ser'овская масса, по составу довольно близко подходящая къ Jenkins'овской, для нѣкоторыхъ случаевъ можетъ быть примѣняема такъ-же съ успѣхомъ.

Послѣ M ser'a зубнымъ врачамъ Glogau былъ изобрѣтенъ препаратъ подъ названіемъ „Kaolith“; изобрѣтатель ставитъ этотъ послѣдній много выше Jenkins'овскаго, однако онъ далеко не соотвѣтствуетъ тѣмъ ожиданіямъ, которыя имѣль относительно его самъ изобрѣтатель. Окрашиваніе пломбъ, изготавляемыхъ изъ этой массы, производится при посредствѣ эмалеваго порошка: будучи сплавленъ на днѣ полости, онъ долженъ представлять, по мысли изобрѣтателя, окрашивающую среду, которая, просвѣчивая черезъ слой расплавляе-

маго поверхъ ея каолита, должна придавать пломбъ соотвѣтствующую зубу окраску.

При этомъ часто случается, что эмалевый порошокъ не остается на днѣ пломбы, но, смѣшиваясь съ фарфоровою массою, придаетъ неравномерную окраску готовой пломбѣ; эта послѣдняя сверхъ того обладаетъ еще однимъ недостаткомъ, а именно представляетъ поверхность, по виду напоминающую стеклянную.

Несомнѣнно, что Jenkinsъ своимъ изобрѣтеніемъ пріобрѣлъ большую заслугу передъ лицомъ консервирующей дентатріи, во всякомъ случаѣ изобрѣтеніе имъ его "Porcelain Enamel" представляетъ успѣхъ наиболѣе значительный изъ всѣхъ достигнутыхъ до настоящаго времени въ данной области.

Изобрѣтеніе его возникло на германской почвѣ, и очень естественно, что германскіе зубные врачи живо заинтересовались имъ, на что указываетъ уже тотъ фактъ, что едва-ли проходитъ хотя-бы одно засѣданіе какого-либо изъ одонтологическихъ обществъ, въ программу котораго не входили-бы сообщенія или демонстраціи по поводу Jenkins'овскаго метода.

За небольшими исключеніями даваемые про него отзывы принадлежать къ числу самыхъ благопріятныхъ. Понятно, что при оцѣнкѣ значенія и цѣнности такого рода нововведенія вѣскимъ факторомъ являются неудачи, очень часто бывающія въ началѣ примѣненія его прямо неизбѣжными. Многіе, потерявъ по такой причинѣ мужесгво, отказываются отъ дальнѣйшаго продолженія опытовъ, какъ дѣла бесполезного, и становятся такимъ образомъ противниками метода, который при условіи терпѣливо и съ выдержкой проведенного ознакомленія съ нимъ несомнѣнно можетъ оказать много хорошихъ услугъ въ практикѣ.

Придерживаясь того мнѣнія, что ни въ какомъ случаѣ намъ не слѣдуетъ отказываться отъ какихъ-бы то ни было нововведеній, разъ намъ кажется, что они могутъ имѣть дѣйствительное, серьезное значеніе, я въ силу этого подвергалъ испытанію всѣ ставшіе мнѣ доступными препараты стекла и фарфора и пришелъ къ тому выводу, что ни одинъ изъ нихъ не даетъ въ результатѣ примѣненія ихъ лучшихъ фарфоровыхъ пломбъ, какъ именно препарать Jenkins'a.

Но не въ одной Германии только методъ Jenkins'a привлекъ къ себѣ заслуженное имъ вниманіе, и на родинѣ изобрѣтателя—въ Америкѣ—его драгоценныя качества и пре-

имущества начинаютъ получать подобающую имъ оцѣнку. Въ одномъ изъ засѣданій New-York Odontological Society президентомъ общества д-ромъ S. F. Реггу было сказано м. п., что

"мы стоимъ у преддверія новой и большого значенія эры, и наступило повидимому время, когда золотыя пломбы въ переднихъ зубахъ будутъ вскорѣ считаться остаткомъ забытой и варварской эпохи".

Не исключена, понятно, возможность того, что когда-нибудь въ наше распоряженіе будетъ предоставленъ матеріалъ, быть можетъ, и лучшій, нежели Jenkins'овскій; я же лично полагаю, что, благодаря Jenkins'у, мы пока еще состоимъ обладателями матеріала, который, насколько можно предвидѣть, едва-ли можетъ быть превзойденъ въ скоромъ времени какимъ-либо другимъ и который даетъ намъ и въ настоящее время возможность изготавливать работы, въ высокой степени удовлетворяющія, какъ насъ самихъ, такъ и нашихъ пациентовъ.

хранению зуба, настолько мало можно достичь посредством цели пломбой, не вполне удашися.

Применение фарфоровыхъ пломбъ имѣетъ сравнительно со всѣми другими материалами то большое преимущество, что пломбированные фарфоромъ зуы рѣдко поражаются вторичнымъ каріозомъ.

Во всякомъ случаѣ, и даже при условіи полнаго владѣнія методомъ, слѣдуетъ относиться къ выбору подходящихъ полостей съ осторожностью.

Показуется применение фарфоровыхъ пломбъ, какъ уже было упомянуто мною выше, въ слѣдующихъ случаяхъ:

1. При полостяхъ на губныхъ поверхностяхъ зубовъ.
2. При полостяхъ шеечной части зубовъ, а такъ-же въ случаяхъ измѣнений въ формѣ зубовъ, вызванныхъ клиновидными дефектами.

3. При щечныхъ полостяхъ моляровъ.
4. При всѣхъ аппроксимальныхъ полостяхъ, въ которыхъ при прикусываніи не можетъ имѣть мѣсто соприкосновеніе вставляемой фарфоровой пломбы съ антагонистомъ.

5. При большихъ дефектахъ въ зубахъ, обусловленныхъ травмой или каріозомъ.

Возстановленіе при помощи фарфора дефектовъ, обозначенныхъ подъ 1, 2 и 3 показуется, какъ было упомянуто выше, по той причинѣ, что перечисленные мѣста расположения ихъ при раскрытии рта становятся видимыми, и это обстоятельство дѣлаетъ желательнымъ применение такого материала, который не давалъ бы возможности постороннему по первому взгляду замѣтить, что зубы пломбированы.

Щечные полости моляровъ, часто распространяющіяся глубоко подъ край десны, представляются очень подходящими для пломбированія фарфоромъ въ силу того обстоятельства, что при посредствѣ этого материала мы можемъ получить точное краевое прилеганіе пломбы, какого мы едва-ли можемъ достичь съ помощью какого-либо другого материала.

Для пломбированія аппроксимальныхъ полостей въ переднихъ зубахъ и въ бicuspidатахъ мы всегда отдадимъ, въ силу требованій эстетики, передъ всѣми другими материалами предпочтеніе фарфору во всѣхъ случаяхъ, когда по условіямъ расположения губъ или очертанія ротового отверстія зубы при произношеніи становятся видимыми, и когда, стаіьтъ, золотые или амальгамные пломбы производили бы впечатлѣніе некрасиваго.

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ.

ГЛАВА I.

Показанія и противопоказанія для применения фарфоровыхъ пломбъ.

Рѣшеніе вопроса, для какихъ полостей могутъ оказаться годными фарфоровые пломбы, зависитъ отъ величины дефекта, подлежащаго восполненію, отъ свойствъ самого зуы и отъ его положенія во рту.

Кромѣ того, лицамъ, занимавшимся изготавленіемъ фарфоровыхъ пломбъ лишь въ теченіе короткаго срока времени, можно рекомендовать ставить вопросъ относительно применения ихъ еще въ зависимость и отъ степени знакомства каждого даннаго оператора съ новымъ методомъ, и, понятно, лучше будетъ, если операторъ, не освоившій вполнѣ съ техникой подготовки полостей, снятія оттисковъ и самого процесса обжиганія, на первое время ограничится применениемъ фарфора лишь для губныхъ полостей, полостей на шейкахъ зубовъ, и затѣмъ въ качествѣ материала для выполнения клиновидныхъ дефектовъ.

Эти полости всегда бываетъ желательно пломбировать материаломъ, по возможности близко восстанавливающимъ первоначальный видъ зуы.

Кромѣ того снятіе оттисковъ съ этихъ легко доступныхъ полостей удается такъ-же сравнительно легко, и самое обжиганіе пломбы не требуетъ слишкомъ многаго отъ оператора.

Вообще-же, прежде чѣмъ приступать къ изготавленію фарфоровыхъ пломбъ для пациентовъ, слѣдуетъ стараться пріобрѣсти путемъ упражненій на фантомахъ некоторую степень технической ловкости, такъ какъ *насколько хорошо удавалася фарфоровая пломба можетъ способствовать со-*

Далѣе, фарфоръ можетъ найти примѣненіе во всѣхъ тѣхъ случаяхъ обширныхъ дефектовъ, когда зубное вещество имѣется на лицо въ количествѣ, еще достаточномъ для устройства прочного укрѣпленія вставляемой фарфоровой пломбы, и когда постановка искусственной коронки еще не представляетъ безусловной необходимости.

Противопоказаніе примѣненіе фарфоровыхъ пломбъ:

1) При центральныхъ полостяхъ бикусpidатовъ и моляровъ, въ которыхъ пломба подвергается сильному давлению во время акта жеванія, что очень легко можетъ обусловить переломъ фарфоровой пломбы.

2) При такого рода аппроксимальныхъ полостяхъ, въ которыхъ въ силу условій прикуса возможно ожидать выкусыванія пломбы.

3) При всѣхъ полостяхъ небольшой величины, хотя и доступныхъ постороннему глазу, но при которыхъ блескъ золота не можетъ вызывать впечатлѣнія некрасиваго.

4) При небольшихъ, обладающихъ правильной, круглой формой полостяхъ, для выполненія которыхъ болѣе цѣлесообразнымъ представляется примѣненіе готовыхъ фарфоровыхъ вставокъ (Dall).

5) При полостяхъ плоскихъ, которые сами по себѣ не обладаютъ глубиной, достаточной для вмѣщенія фарфоровой пломбы безъ пожертвованія слишкомъ большимъ количествомъ здороваго дентина.

6) *При всѣхъ тѣхъ полостяхъ, получение безупречнаго оттиска свѣ которыхъ представляется невозможнымъ.*

Изъ приведенныхъ здѣсь примѣровъ видно, въ какихъ случаяхъ примѣненіе такого рода пломбъ показуется resp. не показуется. Во всякомъ случаѣ лучше будетъ взвѣсить все обстоятельства предварительно, еще до изготавленія пломбы, нежели встрѣтиться свѣ неудачею впослѣдствіи, когда пломба уже будетъ поставлена на мѣсто.

Вообще я долженъ предостеречь отъ какихъ-бы то ни было преувеличеній и увлеченій въ данной области. Изготавленіе фарфоровыхъ пломбъ требуетъ, какъ мною уже было упомянуто выше, нисколько не меньшей ловкости и выдержки, нежели того требуетъ пломбированіе золотомъ, и встрѣчается не мало случаевъ, въ которыхъ золотая пломба можетъ на много вѣриѣ гарантировать хороший успѣхъ. Въ особенности въ началѣ, когда первыя изготовленные нами пломбы оказались выполненными удачно, очень легко проявляется

искушеніе выбросить тотчасъ за бортъ старые, испытанные методы ради появившагося новаго. Понятно, что такого рода образъ дѣйствія представляетъ крупную ошибку, способную повлечь за собой лишь плохіе результаты и полная неудачи.

Постояннымъ и возможно тщательнымъ взвѣшиваніемъ вопроса: въ какихъ случаяхъ представляется возможнымъ сохраненіе съ *хорошимъ* успѣхомъ зuba при помощи фарфоровой пломбы, мы научаемся ограждать себя отъ потери времени и непроизводительныхъ затратъ работы и вмѣстѣ съ тѣмъ предотвращаемъ получение неблагопріятныхъ результатовъ, дискредитирующихъ данный методъ въ глазахъ публики.

Приступая къ выполненію фарфоровыхъ работъ, каждый операторъ долженъ прежде всего выработать въ себѣ *строгое критическое отношеніе къ самому себѣ* и вставлять на мѣсто лишь безупречно удавшіяся пломбы, такъ какъ *хотя бы и фарфоровой, но не во всѣхъ отношеніяхъ достиженія полноаго совершенства пломбъ всегда слѣдуетъ предпочесть всякую другую, изъ какою бы матеріала она ни была изготовлена.*

числить еще разъ все тѣ, съ которыми намъ придется имѣть дѣло, съ тѣмъ, чтобы ниже представить описание подготовки каждой изъ нихъ подъ рядъ.

Наиболѣе простой оказывается подготовка слѣдующихъ полостей, находящихся:

- 1) на губныхъ поверхностяхъ рѣзцовъ и клыковъ,
- 2) на шеечныхъ частяхъ зубовъ (сюда относятся и измѣненія въ формѣ зубовъ, зависящія отъ клиновидныхъ дефектовъ),
- 3) на щечныхъ поверхностяхъ моляровъ.

Болѣе трудной оказывается подготовка полостей, находящихся:

- 4) на аппроксимальныхъ поверхностяхъ рѣзцовъ и клыковъ,
- 5) на аппроксимальныхъ поверхностяхъ премоляровъ и моляровъ,
- 6) и при болѣе значительной утратѣ субстанціи переднихъ зубовъ, обусловленной каріозомъ или травмой.

Въ случаяхъ, относящихся къ I, 2 и 3, прежде всего удаляются всѣ каріозные массы, и полость углубляется при возможномъ охраненіи пульпы. Если-же, при *близости пульпы*, оказывается невозможнымъ придать полости надлежащую глубину удалениемъ однѣхъ каріозныхъ массъ, то въ такомъ случаѣ мы помогаемъ дѣлу тѣмъ, что соотвѣтственно наиболѣе крѣпкой части полости мы по направлению либо къ рѣжущему краю зuba, либо къ шейкѣ его образуемъ плоскую, слабо выраженную выемку въ видѣ свода (*но не подрывъ!*), которая служитъ хорошимъ укрѣплениемъ для пломбы послѣ постановки ея на мѣсто (рис. 1 и 2).

Въ такихъ случаяхъ пульпы *вскрытыя* слѣдуетъ лучше девитализировать, чѣмъ покрывать ихъ. По удаленіи девитализированной пульпы образование вышепоименованной выемки въ видѣ свода оказывается, понятно, не нужнымъ, такъ какъ при этомъ мы тотчасъ же можемъ углубить полость, на сколько окажется нужнымъ для приданія пломбѣ надежнаго укрѣпленія.

Для высверливанія полостей лучше всего употреблять розовидные боры разныхъ величинъ; чѣмъ обширнѣе полость, тѣмъ больше долженъ быть размѣръ примѣняемаго бора, ибо

ГЛАВА II.

Подготовленіе полостей.

Для полученія полной удачи при пломбированіи фарфоромъ большое значеніе имѣеть, какъ то было оттѣнено мною уже ранѣе, надлежащая подготовка полости. Сюда, главнымъ образомъ, относятся три правила, выполнение которыхъ безусловно необходимо.

I. Полость должна быть подготовлена безъ всякихъ подрѣзовъ.

II. Края ея должны быть математически правильны и остры (haarscharf), гладки, крѣпки и не должны представлять ни малѣйшихъ плоскостей.

III. Полость не должна быть слишкомъ плоской (не глубокой), иначе пломба, по вставлениіи ея на мѣсто, не будетъ имѣть достаточной опоры для укрѣпленія въ зубѣ.

Невыполнение хотя бы одного изъ этихъ пунктовъ совершенно исключаетъ уже а priori возможность получения хорошаго успѣха и отнимаетъ у насъ всякую возможность хотя сколько-нибудь способствовать сохраненію зuba, между тѣмъ какъ при помощи хорошо удавшейся фарфоровой пломбы мы можемъ продлить существование зuba на болѣе или менѣе продолжительное время и существенно повысить его функциональную способность.

Какъ мною было указано уже въ предшествовавшей главѣ, для пломбирования фарфоромъ оказываются подходящими почти всѣ полости; здѣсь-же я считаю нужнымъ пере-

при помоши почти только однихъ послѣднихъ мы бываемъ въ состояніи придать полости надлежащую форму.



Рис. 1.



Рис. 2.

Вслѣдствіе благопріятнаго расположенія полостей, перечисленныхъ подъ 1, 2 и 3, подготовка ихъ бываетъ существенно легче, чѣмъ подготовка аппроксимальныхъ полостей рѣзцовъ и клыковъ, премоляровъ и моляровъ.

При аппроксимальномъ пораженіи въ большинствѣ случаевъ бываетъ необходимо, прежде чѣмъ приступить къ подготовкѣ полости, произвести, уже ради предстоящаго вслѣдъ за тѣмъ снятія оттиска съ нея, сепарированіе зубовъ, съ цѣлью получить возможность болѣе подробнаго обзора полости на всемъ ея протяженіи. Въ виду этого я считаю не лишнимъ сказать нѣсколько словъ по поводу сепарированія зубовъ.

Самымъ простымъ, сравнительно, средствомъ для получения достаточно широкаго свободнаго пространства между зубами представляется вдвиганіе между нихъ шариковъ ваты, которые оставляются на мѣстѣ въ теченіе одного или двухъ дній. Сначала въ межзубной промежутокѣ вводится подъ слабымъ давленіемъ комочекъ сухой ваты, а затѣмъ ваты, смоченной въ растворѣ мастики. Первый изъ нихъ, пропитываясь слюной, разбухаетъ, а второй, пропитанный мастикой, предназначается для удержанія его на мѣстѣ, что въ большинствѣ случаевъ хорошо удается.

Этотъ способъ сепарированія зубовъ страдаетъ однако недостатками, изъ которыхъ первый состоить въ томъ, что по большей части однократнаго введенія комочековъ ваты оказывается недостаточно, бываетъ необходимо повтореніе этой процедуры, а для этого не всегда хватаетъ времени и

возможности, особенно у пациентовъ иногородныхъ. А затѣмъ, во вторыхъ, испытываемое пациентомъ постоянное давленіе сильно беспокоить его.

Въ виду всего этого гораздо лучше будетъ приступить, гдѣ только окажется возможнымъ, къ сепарации немедленной.

Эта послѣдня производится прежде всего посредствомъ общеупотребительного подпиливанія зубовъ при помоши сепарирныхъ подпилковъ (рис. 3); во избѣжаніе же снятія эмали въ количествѣ большемъ, чѣмъ то представляется безусловно необходимымъ для данного случая, слѣдуетъ послѣ предварительнаго примѣненія подпилка самыхъ тонкихъ номеровъ (000—0) лучше всего обратиться къ примѣненію одного изъ многочисленныхъ предложенныхъ для этой цѣли сепараторовъ, изъ числа которыхъ мы упомянемъ здѣсь объ инструментѣ Ivory и такъ наз. „Little Giant Separator“.

Рис. 3.

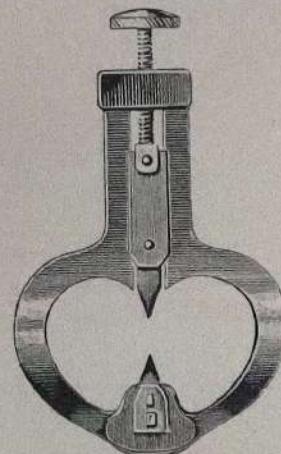


Рис. 4.

Сепараторъ Ivory (рис. 4) снабженъ двумя клиновидными остріями, изъ которыхъ одно укрѣплено неподвижно на дугѣ, а другое соединяется съ винтомъ, при завинчиваніи котораго происходитъ приближеніе острія подвижнаго къ фиксированному на дугѣ. Примѣняется настоящій сепараторъ слѣдующимъ

образомъ: неподвижно укрепленное остріе вставляется между зубовъ на верхней челюсти съ небной, на нижней съ язычной поверхности, между тѣмъ какъ подвижное остріе входитъ въ межзубной промежутокъ съ наружной стороны, т. е. съ губной или щечной. При завинчиваніи винта, медленно производимомъ, пространство между остріями уменьшается, между тѣмъ какъ разстояніе между зубами, вслѣдствіе раздвиганія послѣднихъ внѣдряющимися клиньеми, постепенно увеличивается.

При введеніи данного инструмента необходимо соблюдать слѣдующія предосторожности: первоначально острія сближаются лишь настолько, чтобы инструментъ могъ только сохранять приданное ему положение; дальнѣйшее завинчиваніе винта должно производиться съ кратковременными перерывами въ виду того, что вызываемое этимъ давленіе для пациента непріятно, и, кроме того, слишкомъ быстро произведенное раздѣленіе легко можетъ вызвать воспаленіе надкостницы корня. Къ сожалѣнію, настоящій сепараторъ изготавливается лишь по одной единственной модели, которая оказывается недостаточной для удовлетворенія потребностей всѣхъ встрѣчающихся случаевъ. Слѣдовало бы придавать остріямъ разную форму и сдѣлать ихъ съемными.

Въ составъ „Little Giant Separatorа“ имѣющагося въ продажѣ въ трехъ различныхъ величинахъ (рис. 5.), входитъ винтъ съ тонкой нарѣзкой, на концѣ которого неподвижно укрепленъ одинъ клинъ; другой точно такой же формы клинъ на-

ходится въ подвижномъ соединеніи съ винтомъ; при посредствѣ гайки, завинчивающей съ помощью ключа (рис. 6.), остріе подвижного клина приближается къ острію фикси-

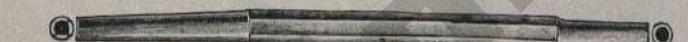


Рис. 6.

рованного. Сущность дѣйствія описанного инструмента заключается, какъ и сепаратора Івогу, въ давленіи, обусловливаемомъ сближеніемъ двухъ клиновидныхъ остріевъ. На рис. 7 описываемый инструментъ изображенъ въ положеніи на мѣстѣ во рту.

Непріятный для пациентовъ способъ сепарированія зубовъ представляетъ примѣненіе деревянного клина, но въ

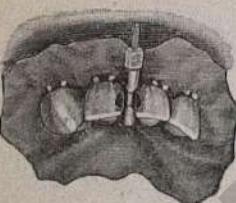


Рис. 7.

нѣкоторыхъ случаяхъ это послѣднее можетъ оказаться полезнымъ, а именно, когда промежутокъ между зубами долженъ быть увеличенъ лишь на небольшую еще величину. Клињамъ изъ дерева Нускогу *) при заостреніи слѣдуетъ придавать форму копьевидную, какъ наиболѣе цѣлесообразную (рис. 8).

Изготовленный такимъ образомъ клинъ легкими ударами молотка или давленіемъ руки вгоняется до конца копьевидного наконечника а. Въ этомъ положеніи клинъ остается до окончанія операциіи, не сдвигаясь съ мѣста. Клинъ-же, которому придана не соотвѣтствующая форма, легко мѣняетъ положеніе и выпадаетъ.

Для большинства встрѣчающихся въ практикѣ случаевъ можно пользоваться любымъ изъ описанныхъ способовъ сепарированія, и только для полостей, спускающихся ниже края десны, должна быть примѣнена сепарация ватными шариками по вышеописанному, которая здѣсь необходима для возможно большаго отстраненія отъ зуба части десны, внѣдряющейся въ полость.

Рисункомъ 9-мъ я желалъ-бы упомянуть о способѣ, иногда примѣняющемся мною, сущность котораго заключается въ томъ, что въ полостяхъ, распространяющихся особенно глубоко подъ край десны, я изготавлию подкладку изъ амальгамы, что значительно облегчаетъ сниманіе оттиска.

Возвращаюсь снова къ описанію подготовки аппроксимальныхъ полостей.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда губная или небная (гер. язычная) стѣнка полости представляется особенно слабой, при чемъ, какъ то часто бываетъ, на лицо имѣется лишь тонкій слой эмали, этотъ послѣдний долженъ быть срѣзанъ при

*) Имѣющееся въ продажѣ въ зубоврачебныхъ складахъ для цѣлей сепарации „Orange Wood“ оказывается совершенно непригоднымъ для этого назначения, такъ какъ внутренность кусковъ этого дерева выполнена засохшей сердцевиной. Лучше всего пользоваться изготавляемымъ фирмой White „Pivot Wood“ (дерево для штифтовъ).



Рис. 8.

помощи ножа для эмали, такъ какъ иначе онъ легко можетъ обломиться и такимъ образомъ успешность работы будетъ сомнительна.

Вообще же при подготовкѣ аппроксимальныхъ полостей слѣдуетъ заботиться о достижениіи возможно широкаго доступа къ полости, такъ какъ дефектъ, обусловленный удалениемъ слабыхъ стѣнокъ, всегда можетъ быть наилучшимъ образомъ выполненъ посредствомъ пломбы. И именно при помощи фарфоровыхъ пломбъ получается, какъ было упомянуто выше, очень часто укрѣпленіе и восстановленіе функции зубовъ, представляющихъ утрату значительныхъ количествъ субстанціи. Рисункомъ 10-мъ я желалъ бы иллюстрировать ходъ подготовки аппроксимальной полости одного изъ бикупидатовъ. Рис. 10а изображаетъ каріозно пораженную мезиальную поверхность, b—высверленную полость, достигавшую почти до фиссуры зуба, c—форму полости при разсмотриваніи ея снизу.



Рис. 10а. Рис. 10с. Рис. 10б.

Когда послѣ основательного удаленія слабыхъ стѣнокъ и размягченного дентина достаточно освободилось мѣста для предстоящаго обратнаго выведенія оттиска, только тогда собственно и начинается подготовка полости.

И для аппроксимально-расположенныхъ полостей можно такъ же рекомендовать устройство свода, какъ онъ былъ изображенъ на рис. 1 и 2. Въ данныхъ полостяхъ лучше всего высверливать его вблизи цервикального края, при чёмъ однако, слѣдуетъ избѣгать ослабленія послѣдниго.

Когда утрата вещества передняго зуба оказывается настолько значительной, что становится необходимымъ восстановленіе вмѣстѣ съ тѣмъ и части рѣжущаго края, какъ то напр. изображено на рис., 11, то въ такомъ случаѣ при высверливаніи полости не слѣдуетъ упускать изъ вида одного очень важнаго обстоятельства. Если-бы мы при такихъ условіяхъ придали полости форму, указанную на рисункѣ пунктиромъ, то по истечениіи короткаго времени послѣ вставле-

нія фарфоровой пломбы нижній уголъ ея, прилегающій къ рѣжущему краю зуба, легко утратился бы, и получилась бы картина, подобная изображенной на рис. 12. Мы должны стараться предотвратить возможность откалыванія части



Рис. 11.

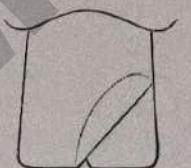


Рис. 12.



Рис. 13.

фарфоровой пломбы соотвѣтственно этому мѣсту, что лучше всего достигается посредствомъ врѣзанія въ рѣжущій край зуба полукруглой бороздки (рис. 13). Такимъ образомъ откалываніе куска пломбы на этомъ мѣстѣ становится почти невозможнымъ.

Для подготовки полостей, представляющихъ особенно значительныя и обширныя потери зубного вещества, нельзя установить какихъ либо опредѣленныхъ нормъ; каждый данный случай этой категории полостей долженъ быть подготовляемъ соотвѣтственно представляемымъ имъ индивидуальнымъ свойствамъ и особенностямъ, понятно, при соблюдении всѣхъ приведенныхъ здѣсь пунктовъ. Нѣкоторые изъ относящихся сюда случаевъ будутъ описаны въ послѣдней главѣ настоящаго отдѣла этой книги.

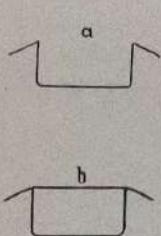


Рис. 14а и 14б.

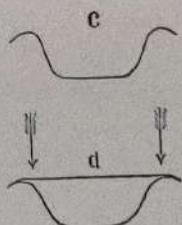


Рис. 15с и 15д.

Всѣмъ названнымъ полостямъ придается одна общая для всѣхъ ихъ форма, а именно форма лотка (или корытца); совершенно правильной круглой формы слѣдуетъ избѣгать, такъ какъ она крайне затрудняетъ припасовку и укрѣпленіе пломбы. Но наиболѣе важнымъ моментомъ при подготовкѣ

полостей является подготовление краевъ ея. Въ началѣ настоящей главы мною было поставлено въ качествѣ второго изъ главнѣйшихъ правиль, которыми слѣдуетъ руководиться въ данномъ дѣлѣ, требование, чтобы края полостей были остры, гладки и крѣпки, и чтобы они не представляли плоскостей. Въ настоящее время я считаю нужнымъ при помоши рисунковъ 14 а, б, и 15 с, д пояснить, что именно я подразумѣваю подъ этимъ. Рис. 14а представляетъ схематической разрѣзъ черезъ правильно подготовленную полость, края которой остры и не представляютъ плоскостей, между тѣмъ какъ на рис. 15с изображенъ разрѣзъ черезъ полость, неправильно подготовленную. Края на рис. 14а остры, на рисункѣ же 15с они закруглены. Возможность поврежденія при жеваніи краевъ пломбы, вставленной въ правильно подготовленную полость, можно считать все равно что исключеною; когда же части пломбы, какъ-то изображено на рис. 15д, выходятъ за края полости, то въ такомъ случаѣ онѣ должны черезъ короткий промежутокъ времени обломиться соотвѣтственно мѣстамъ, обозначеннымъ стрѣлками.

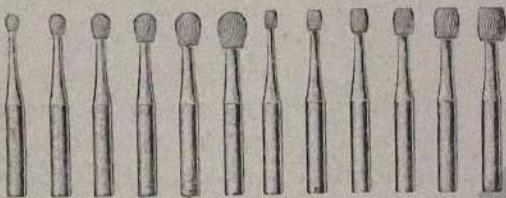


Рис. 16.

Для выработки краевъ пользуются грушевидными, бочкообразными, иногда и круглыми финирными борами (рис. 16), причемъ боръ слѣдуетъ проводить, начиная отъ середины полости, только до краевъ ея, отнюдь не заходя имъ за

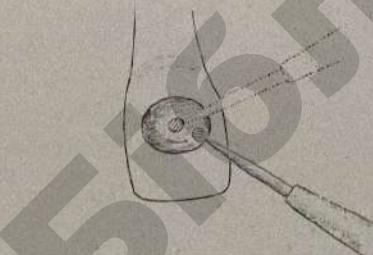


Рис. 17.

послѣдніе (рис. 17), такъ какъ иначе получаются отрицательного свойства результаты, на которые было указано при объясненіи рис. 15д.

Если размотрѣть подготовленную *lege artis* полость подъ лупой (рис. 18), то окажется, что края, представляющіеся невооруженному глазу совершенно гладкими, въ дѣйствительности все-таки представляютъ разнаго рода неровности. Для устраненія этихъ послѣдніхъ употребляются не-

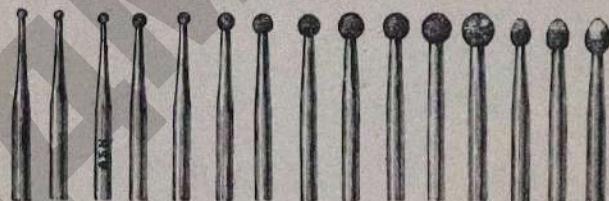


Рис. 18.

большіе, посыпаные алмазнымъ порошкомъ инструменты шаровидной или обратно-грушевидной формы (рис. 19). Въ послѣднее время предпочитаются изготавляемые для этой цѣли по указаніямъ Jenkins'a небольшой величины наконечники изъ арканзасскаго камня (рис. 20).

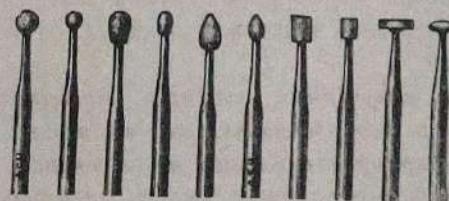
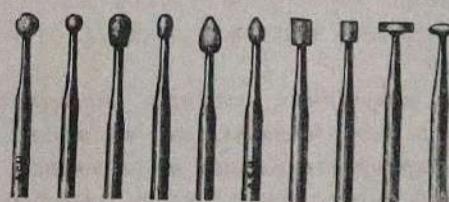


Рис. 19.

Лишь при условіи выполненія *всѣхъ* указаній, данныхъ въ настоящемъ отдѣлѣ книги, мы будемъ имѣть возможность получать съ подготовленныхъ на основаніи ихъ полостей дѣйствительно безупречные оттиски, а вмѣстѣ съ тѣмъ и хорошие результаты при изготавленіи фарфоровыхъ пломбъ.

Рис. 20.



Снятіе оттиска производится наиболѣе цѣлесообразнымъ образомъ при помощи наложения коффердама, гдѣ это только окажется возможнымъ; по условіямъ расположенія полостей,

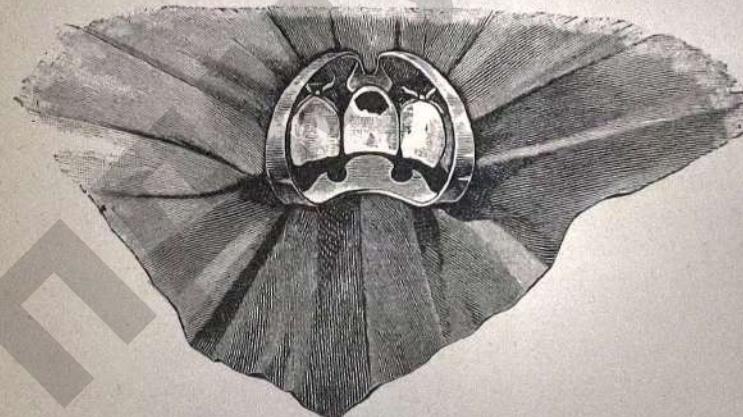


Рис. 21.

какъ напр., при полостяхъ, расположенныхъ на губной поверхности переднихъ зубовъ; здѣсь коффердамъ отстраняется отъ операционного поля въ достаточной мѣрѣ посредствомъ „Jvory — кламмера“. Въ такихъ случаяхъ слѣдуетъ изолировать коффердамомъ и оба съѣдніе зуба (рис. 21); это дѣлается въ видахъ того, чтобы резиновая пластинка не могла какъ-нибудь сдвинуть съ мѣста золотую фольгу, употребляемую для снятія оттиска.

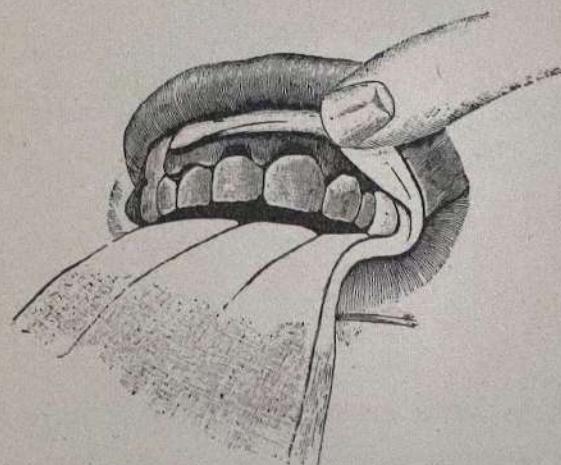


Рис. 22.

ГЛАВА III.

Снятіе оттиска.

Если во всемъ предшествовавшемъ я не упускаль изъ вида ни одного случая, дававшаго мнѣ возможность лишній разъ оттѣнить необходимость особенно тщательной подготовки полости для получения удовлетворяющихъ результатовъ, то здѣсь я считаю нужнымъ уже въ самомъ началѣ настоящей главы предпослать замѣчаніе, что на успѣшность приготовленія фарфоровой пломбы въ значительной мѣрѣ вліяютъ такъ-же свойства и качества оттиска, получаемаго съ полости.

Если полученный оттискъ окажется не безусловно удачнымъ и безупречнымъ, то изготавленная по такому оттиску фарфоровая пломба ни въ коемъ случаѣ не будетъ въ состояніи хоть сколько-нибудь способствовать сохраненію зуба.

А потому мы должны снова и снова оттѣнить то обстоятельство, что процедура снятія оттиска принадлежитъ къ числу важнѣйшихъ и вмѣстѣ съ тѣмъ труднѣйшихъ работъ при пломбированіи зубовъ фарфоромъ, и что только тотъ будетъ въ состояніи съ успѣхомъ пользоваться даннымъ методомъ, кто путемъ продолжительного упражненія достигнетъ наконецъ такой степени технической ловкости, при которой снятіе оттиска, съ какой-бы то ни было полости, уже не представляеть какихъ-либо затрудненій. Могущія встрѣтиться тому или другому оператору въ началѣ его дѣятельности неудачи слѣдуетъ стараться побороть энергией и терпѣніемъ; ибо только путемъ неудачъ мы научаемся тому, что намъ нужно дѣлать во избѣженіе ихъ.

Когда-же применение коффердама и наложение кламмера окажется невозможнымъ, какъ напр., въ томъ случаѣ, когда полость распространяется ниже края десны, то при такихъ обстоятельствахъ мы можемъ достичь цѣли — проведенія всей процедуры снятія оттиска при условіи полной сухости операционного поля — троекимъ путемъ.

I. Примѣненіемъ ротовыхъ салфетокъ.

Эти салфетки, которыя вырѣзаются изъ куска шертина (льняного) величиною въ 20 квадр. сантиметр. каждая, складываются въ видѣ остроугольного трехугольника.

Вершина такого трехугольника подводится при работѣ надъ полостями переднихъ зубовъ подъ губу (см. рис. 22), а при работѣ на зубахъ, расположенныхъ болѣе кзади, — за щеку и фиксируется въ данномъ положеніи, какъ видно изъ рис. 22 и 23, натяженіемъ губы resp. щеки или посредствомъ прижатія ея пальцемъ къ альвеолярному отростку. Остальная, болѣе широкая часть салфетки вдвигается затѣмъ въ ротъ и представляетъ, такимъ образомъ, хотя временную, но хорошую защиту противъ доступа слюны.



Рис. 23.

II. Примѣненіемъ зажима для слюнныхъ протоковъ (Speichel-Klemme).

Этотъ инструментъ былъ конструированъ мною нѣсколько лѣтъ тому назадъ съ цѣлью устраниТЬ по возможности

притокъ слюны при постановкѣ коронковыхъ и мостовидныхъ работъ, а такъ-же при пломбированіи зубовъ при условіяхъ, не допускающихъ наложения коффердама. Онъ изготавливается въ двухъ экземплярахъ — одинъ для правой, другой для лѣвой половины рта и служить для исключенія на время продолженія операции притока слюны, истекающей изъ Стенонова протока околоушной железы. Какъ видно изъ рис. 24, этимъ



Рис. 24.

инструментамъ придана форма ножницъ: одна бранша ихъ заканчивается пелотомъ, предназначеннymъ для закрытія устья Стенонова протока, другая-же — кольцомъ, которое при наложеніи инструмента ложится на наружную поверхность щеки.

Сближенныя бранши удерживаются въ такомъ положеніи поср. особаго замка (въ видѣ кремальеры), находящагося на ручкахъ инструмента. Для фиксированія его на мѣстѣ достаточно уже легкаго давленія; для чувствительныхъ пациентовъ можно, сверхъ того, подложить подъ его концы немногого ваты. Какъ уже было указано въ сентябрской книжкѣ „Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde“ за 1900 г., въ которой настоящий инструментъ былъ описанъ мною, отъ такого рода задержки слюны никогда не было замѣчено какихъ-либо не-

благоприятныхъ послѣдствій. Рис. 25 изображаетъ аппаратъ *in situ* на пациентѣ.



Рис. 25.

Въ заключеніе въ числѣ средствъ для устраненія слюны слѣдуетъ упомянуть о

III. Harvard'овскомъ кламмерѣ (рис. 26),

который такъ-же примѣняется мною въ нѣкоторыхъ случаяхъ, причемъ онъ накладывается на сосѣдній, стоящій либо кпереди, либо кзади отъ подлежащаго пломбированію зуба. При помощи обматываемыхъ ватой браншей, отходящихъ отъ собств. кламмера, такъ-же удается задерживать на нѣкоторое время притокъ слюны къ операционному полю. Данный кламмеръ изготавливается для бикусpidатовъ и моляровъ.

Для того чтобы облегчить обратное выведеніе изготавляемаго оттиска изъ полости, можно рекомендовать смазываніе стѣнокъ ея передъ снятіемъ оттиска какимъ-либо жирнымъ веществомъ; это смазываніе производится уже послѣ того, какъ зубъ и его ближайшія окрестности были защищены отъ притока влаги. Jenkins употребляетъ для этой цѣли вазелинъ, мною-же примѣняется съ отличнымъ успѣхомъ

хорошее прованское масло, которое я наношу тонкимъ слоемъ посредствомъ кисточки.

Для облегченія и упрощенія процедуры снятія оттиска было сдѣлано немало опытовъ и изысканій. Было, напр., предло-

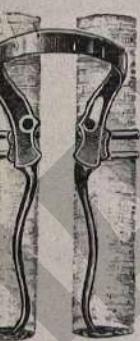


Рис. 26.

женено сначала снимать поср. стентовой массы или воска слѣпокъ съ полости, затѣмъ изготавлять по послѣднему модель и уже на ней дѣлать оттискъ поср. золотой фольги; для этой цѣли былъ даже изобрѣтенъ специальный штамповальныи аппаратъ. Однако ни одно изъ предложенныхъ вспомогательныхъ средствъ не въ состояніи дать намъ такихъ точныхъ оттисковъ съ полости, какіе мы получаемъ по ниже описанному способу, передающему съ полной точностью всѣ детали частей полости.

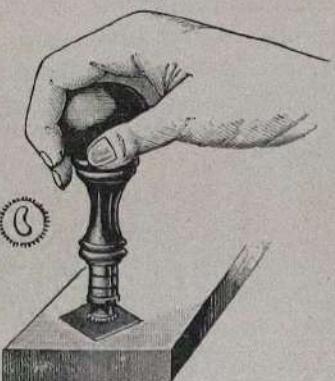


Рис. 27.

наиболѣе подходящій по формѣ къ пломбируемой полости ввинчивается въ прилагаемую къ набору ручку, и полученнымъ такимъ образомъ штемпелемъ слегка вдавливается, какъ показано на рис. 27, лежащая на резиновой подушкѣ золотая фольга.

Избытокъ послѣдней, который могъ бы быть помѣхой при снятіи оттиска, срѣзается ножницами, и отштампованный такимъ путемъ кусокъ фольги вводится въ полость.

Я убѣжденъ въ томъ, что данный аппаратъ окажеть немало хорошихъ услугъ начинающему; для болѣе опытнаго же онъ становится не нужнымъ, такъ какъ, какъ уже было упомянуто выше, постояннымъ упражненіемъ постепенно пріобрѣтается та степень



Рис. 29.

навыка и ловкости, благодаря которымъ всѣ манипуляціи при снятіи слѣпка, кажущіяся первоначально

очень трудными, удаются легко и свободно *).

Гораздо проще, нежели при посредствѣ Brunn'овскаго предварительного штампованія, мы достигаемъ цѣли, пользуясь инструментомъ съ грушевиднымъ концомъ (рис. 28), при помощи котораго куску фольги, помѣщенному на ладонь руки, легко придается подходящая для каждого даннаго случая форма (рис. 29).

Необходимую для снятія оттисковъ фольгу (№ 30 и 40) цѣлесообразнѣе всего имѣть всегда въ запасѣ въ видѣ заранѣе нарѣзанныхъ кусковъ разной величины, во избѣженіе всякой потери времени при производствѣ данной работы, которая уже сама по себѣ требуетъ немалой затраты его.

*) Всегда за Brunn'овскимъ аппаратомъ было недавно предложено другой, приблизительно одинаковой съ первымъ конструкціи, къ которому прилагается несколько круглыхъ ножей (Kreismesser) для вырыванія изъ фольги круглыхъ кусковъ. Высокая стоимость обоихъ аппаратовъ служитъ препятствіемъ къ ихъ болѣе широкому распространѣю, а въ особенности, если иметь въ виду приведенное здесь обстоятельство—ненужность подобныхъ аппаратовъ для болѣе опытнаго.

Для снятія слѣпковъ можно рекомендовать, какъ наиболѣе удовлетворяющіе требованиямъ, препараты фольги, выпускаемые въ продажу фирмами Williams'a или же White'a. Williams'овская фольга представляется нѣсколько болѣе вязкой (zäher) и потому не такъ легко подвергается прорыванію. Слѣдуетъ остерегаться отъ примѣненія листочковъ фольги, на которыхъ еще находятся остатки краснаго порошка (Pariser Rot), употребляемаго для ихъ полировкіи: обжигаемая въ оттискахъ, снятыхъ такой фольгой, пломбы часто пріобрѣтаютъ по краямъ красноватую окраску, благодаря которой изготовленная пломба можетъ оказаться негодной.

Для полостей меньшихъ размѣровъ можно рекомендовать фольгу болѣе тонкую — № 30, для болѣе объемистыхъ — № 40.

Для прикатія золотой фольги къ краямъ полости можно примѣнять самые разнообразные материалы въ родѣ ваты, мягкой резины, невулканизированного каучука, мягкой замши или трута; я лично главнымъ образомъ пользуюсь трутомъ, который нарѣзается на куски разной величины, иногда же примѣняю круглые пластинки замши, выбиваемыя поср. выѣчки разной величины (рис. 30).



Рис. 30.

Кусокъ фольги, которому предварительно придается приблизительно подходящая форма, вводится съ помощью пинцета въ полость и по возможности фиксируется на самомъ глубокомъ мѣстѣ ея посредствомъ куска трута **).

При снятіи оттисковъ съ полостей, представляющихъ известныя трудности, можно совѣтовать, особенно начинающему, прежде всего убѣдиться, удаляя первый кусокъ трута, въ томъ, что куску фольги дѣйствительно придано надлежащее положеніе, и въ томъ, что краевые части ея при введеніи дальнѣйшихъ кусковъ трута не могутъ быть втянуты въ полость, что бываетъ либо при слишкомъ малой величинѣ взя-

**) При обрѣзкѣ трута слѣдуетъ удалить всѣ не совсѣмъ мягкие части его. Вообще для снятія оттисковъ слѣдуетъ употреблять самые нѣжные сорта его: твердый кусокъ трута можетъ дать совершенно негодный оттискъ.

таго куска фольги, либо когда этотъ послѣдній былъ фиксированъ въ полости не на надлежащемъ мѣстѣ. Во все время снятія слѣпка львая рука оператора, вооруженная тупоконечнымъ инструментомъ (рис. 31), удерживаетъ на мѣстѣ всѣ введенныи въ полость куски трутта, при чмъ должно быть строго обращаемо вниманіе на то, чтобы въ данный періодъ работы краевыя части куска фольги еще не ложились бы на края полости, что безусловно повлекло бы къ разрыву фольги. Для набивки полости можно пользоваться любымъ пинцетомъ съ неслишкомъ острыми концами, если не предпочесть предложенный для этой цѣли д-ромъ Keyes'омъ пинцетъ для набивки (рис. 32 изображаетъ сказ. инструментъ съ передней, рис. 33 — съ боковой поверхности его); каждая изъ вѣтвей его имѣеть на концѣ по полушироковидному утолщенію, которымъ при смыканіи пинцета обѣ вмѣстѣ образуютъ большую шаровидную головку. Инструментъ очень цѣлесообразенъ, такъ какъ шаровидное окончаніе браншей его не допускаетъ прорыванія фольги.

Такимъ путемъ въ полость вводится постепенно, кусокъ за кускомъ, трутъ, пока она не окажется выполненною имъ вровень съ краями, при чмъ за все время производства этой работы слѣдуетъ избѣгать примѣненія слишкомъ большого давленія.

При полостяхъ, глубоко заходящихъ подъ край десны, особенно же при полостяхъ апраксимальныхъ, втягиваніе или втисканіе фольги въ полость предотвращается лучше всего тѣмъ, что куску фольги передъ введеніемъ его въ полость

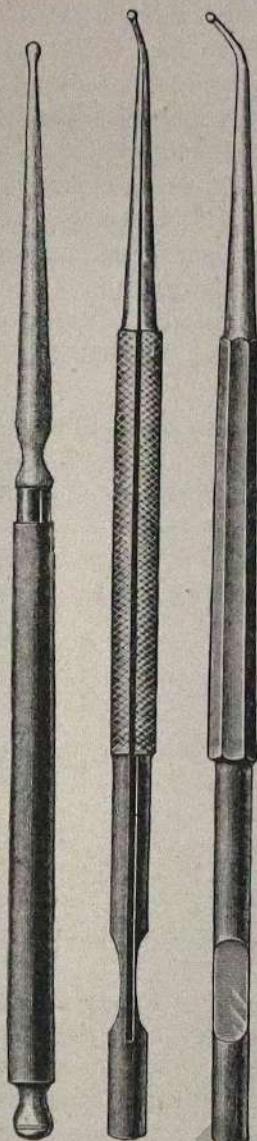


Рис. 31. Рис. 32. Рис. 33.

придается форма, какъ изображено на рис. 34; верхній край вырѣзанного такимъ образомъ куска (при *a*) перегибается, въ перегибѣ вводится кусокъ мягкой замши, вмѣстѣ съ которымъ фольга и вводится въ межзубной промежутокъ (рис. 35). Затѣмъ, для того чтобы убѣдиться въ правильности положенія фольги, замша удаляется и начинаяется набивка труттомъ по вышеописаннымъ указаніямъ.

Выполнивъ совершенно полость труттомъ, мы приступаемъ къ отгибанию краевыхъ частей куска фольги, до сихъ поръ еще выступающихъ надъ краями полости. Здѣсь я считаю нужнымъ обратить вниманіе на то, что для послѣдующаго процесса обжиганія бываетъ въ высшей степени важно оставлять какъ можно болѣе фольги по краямъ, такъ какъ благодаря этому мы за все время обжиганія можемъ имѣть передъ собой ясную картину расположения полости въ зубѣ. Само собою разумѣется, что этотъ излишекъ фольги не долженъ быть настолько большимъ, чтобы такъ или иначе затруднять выведение оттиска изъ полости.

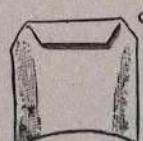


Рис. 34.

Какъ уже было упомянуто выше, къ перегибанію краевъ фольги можно приступать лишь тогда, когда находящаяся внутри полости фольга введеніемъ кусковъ трута приведена до плотнаго и совершенного прилеганія къ стѣнкамъ полости. Для отгибания наружныхъ, краевыхъ частей фольги мною конструировано шесть вспомогательныхъ инструментовъ (рис. 36 — 42) разныхъ формъ, которыхъ, по моему мнѣнію, будетъ достаточно для всѣхъ встрѣчающихся видовъ полостей.

На приведенныхъ рисункахъ инструменты изображены какъ съ передней, такъ и съ боковой стороны.

Рис. 36 передаетъ инструментъ для всѣхъ губныхъ полостей большей величины, рис. 37 и 38 — для тѣхъ-же полостей меньшей величины, 39 и 40 — для полостей апраксимальныхъ,

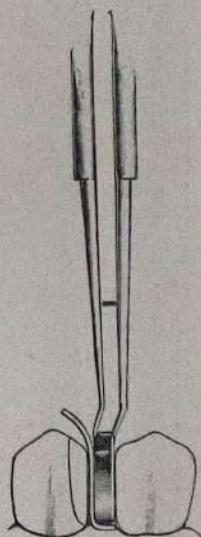


Рис. 35.

41—для полостей на шеечной части зубовъ, рис. 42 предназначается для прилавливанія фольги къ фиссурамъ на бикуспидатахъ и молярахъ.

Примѣненіе этихъ инструментовъ производится такимъ образомъ, что мы при посредствѣ легкихъ качательныхъ движений перегибаемъ выстоящія части фольги, начиная отъ краевъ полости, до тѣхъ поръ, пока эти части фольги не окажутся плотно и гладко прилегающими къ поверхности зуба (рис. 43).

На рис. 43 изображено примѣненіе данныхъ инструментовъ при снятіи оттиска



Рис. 37. Рис. 38.

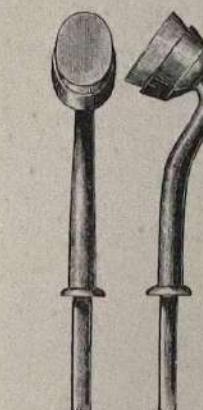


Рис. 36.

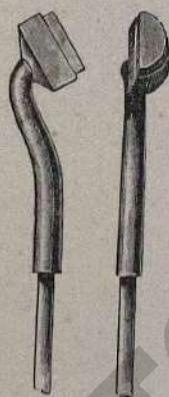


Рис. 39.

съ аппроксимальной полости бикуспидата. При посредствѣ двухъ инструментовъ, обозначенныхъ на рис. буквами а и б, фольга перегнута къ небной и щечной стѣнкѣ; инструментъ с втискиваетъ фольгу въ фиссурѣ зуба.

Далѣе слѣдуетъ удаленіе изъ полости кусковъ трута. Съ помощью остроконечнаго пинцета удаляется одинъ кусокъ за другимъ, причемъ куски, остающіеся въ полости, должны быть постоянно фиксируемы при помощи соответствующаго инструмента (рис. 44), пока наконецъ въ полости не останется одна фольга. Если, несмотря на примѣненіе моего инструмента, случится, что на какомъ - нибудь мѣстѣ — это бываетъ иногда вблизи щечныхъ краевъ — фольга окажется

не совсѣмъ плотно прилегающей, то въ такомъ случаѣ слѣдуетъ головчатымъ полировальнымъ инструментомъ (рис. 45) или головчатымъ пинцетомъ пригладить эту часть оттиска, фиксируя однако послѣдній въ другой части полости посредствомъ кончика инструмента (рис. 31). Для снятія оттисковъ



Рис. 40.

Рис. 41.

Рис. 42.

съ губныхъ и щечныхъ полостей достаточно бываетъ прижатія однимъ изъ инструментовъ выполняющаго полость трута. Давленіемъ резиновой подушечки фольга прижимается къ краямъ такимъ образомъ, что какая-либо дальнѣйшая обработка становится совершенно излишней.

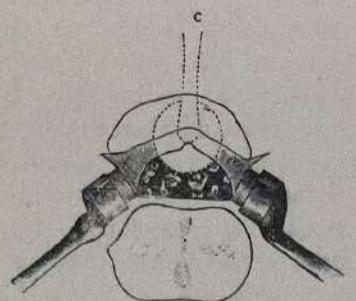


Рис. 43.

Въ томъ случаѣ, когда — особенно при аппроксимально расположенныхъ полостяхъ — избытокъ фольги у щечного края полости окажется слишкомъ большимъ, или когда фольга, какъ напр. на фронтальныхъ зубахъ, занимаетъ слишкомъ широкое

пространство по небной стѣнкѣ, такъ что выведеніе оттиска окажется затруднительнымъ или приходится опасаться



Рис. 44.

за измѣненіе формы его при выведеніи, то при такихъ условіяхъ избыточная часть фольги осторожно срѣзается либо поср. небольшого ланцета, либо экскаватора, при чмъ однако такъ-же рекомендуется фиксированіе оттиска при помоши тупоконечнаго инструмента или куска трута.

Когда возникаетъ хотя-бы малъшее подозрѣніе относительно возможности какою-либо измѣненія въ положеніи куска фольги, то въ такомъ случаѣ лучше всего

будетъ, если мы еще разъ подвергнемъ его прижатію на всемъ его протяженіи, придавливая его кускомъ трута большей величины съ тѣмъ, чтобы получить вполнѣ плотное и точное прилеганіе всего оттиска ко всѣмъ частямъ полости. Многими было рекомендовано со всякой полости снимать по нѣскольку оттисковъ, а такъ-же обжигать по нѣскольку штукъ пломбъ для нея. Безъ сомнѣнія, такого рода совѣтъ имѣть большое значеніе для начи-

нающаго, который такимъ путемъ можетъ приобрѣсти больший опытъ въ снятии оттисковъ и обжиганіи пломбъ. Для болѣе же опыта, дошедшаго путемъ постояннаго упражненія до той степени технической ловкости, при которой почти всякий оттискъ выходить удачнымъ, бываетъ

достаточно снятія одного оттиска для обжиганія въ немъ пломбы. Понятно, можетъ случиться, особенно при трудно доступныхъ полостяхъ, что первая полученная пломба не будетъ подходить къ полости въ желаемой мѣрѣ; но въ такомъ случаѣ потеря времени, вызываемая повтореніемъ всей процедуры, не будетъ такъ велика, какъ она была при снятіи нѣсколькихъ оттисковъ и обжиганіи нѣсколькихъ экземпляровъ пломбъ для одного и того-же зuba.

За симъ слѣдуетъ

Выведеніе оттиска изъ полости.

Прежде чмъ приступить къ удалению оттиска изъ полости, слѣдуетъ при помоши лупы удостовѣриться въ точномъ прилеганіи золотой фольги къ краямъ полости на всемъ ихъ протяженіи.

Для отдѣленія фольги отъ полости я давно уже поль-

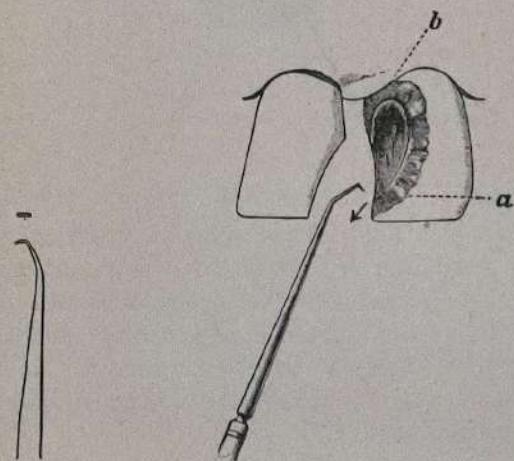


Рис. 46.

Рис. 47.

зуюсь инструментомъ, оказавшимся достаточнымъ для всѣхъ случаевъ; это—фабрикуемый фирмой White'a экскаваторъ № 97 (рис. 46). При губныхъ полостяхъ я ввожу конецъ его въ самое глубокое мѣсто оттиска, и въ большинствѣ случаевъ бываетъ достаточно одного произведенаго имъ поднимающаго движения, чтобы высвободить оттискъ. При аппроксимальныхъ полостяхъ переднихъ зубовъ (рис. 47) я приставляю конецъ инструмента къ точкѣ а (см. рис.) и стараюсь вытянуть оттискъ изъ полости при помоши движенія, производимаго по

направленію внизъ, обозначеному стрѣлкой; если фольга не поддается тотчасъ же при первой попыткѣ извлечения, то можно сдѣлать вторую, осторожно вводя инструментъ у точки в между зубомъ и фольгой до тѣхъ поръ, пока удаление послѣдней не представить затрудненій. При аппроксимальныхъ полостяхъ щечныхъ зубовъ, какъ напр., бикуспидатовъ, я произвожу вы свобожденіе оттиска какъ со стороны щечнаго, такъ и съ небнаго краевъ полости (рис. 48). Затрудненія при удалении фольги встрѣчаются лишь при несоответствующей подгтовкѣ полости, но и по отношенію къ послѣдней постоянное упражненіе вскорѣ укажетъ, чего слѣдуетъ избѣгать въ видахъ получения возможности легко и безъ поврежденія самого оттиска удалять его изъ полости.

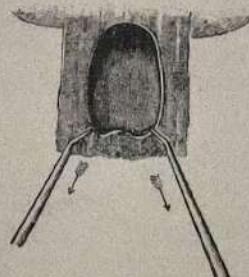


Рис. 48.

Предложенный Robicsek'омъ способъ удаления оттиска посредствомъ выдуванія его изъ полости при помощи пустера я не считаю заслуживающимъ особеннаго вниманія на томъ основаніи, что никакъ нельзя опредѣлить заранѣе, куда удаляемый оттискъ будетъ отнесенъ токомъ воздуха, что, понятно, лишь можетъ усилить возможность получения его въ испорченномъ видѣ.

Разрывы фольги, оказавшіеся въ оттискѣ по выведеніи его изъ полости, не имѣютъ особеннаго значенія для окончательного результата, если только они не находятся слишкомъ близко отъ края оттиска; во всякомъ же случаѣ лучше всего будетъ обратить внимание на то, чтобы выводимый изъ полости оттискъ получался въ возможно цѣломъ видѣ, такъ какъ всякий разрывъ фольги, на какомъ-бы мѣстѣ онъ ни находился, все таки можетъ способствовать измѣненію формы оттиска, и потребовать усиленного вниманія и надзора за ходомъ обжиганія.

Для того чтобы захватить удаляемый изъ полости оттискъ, лучше всего пользоваться предложеннымъ Sachs'омъ

зеркаломъ съ приставными краями (рис. 49); для храненія оттисковъ, если мы не предпочтемъ приступать немедленно же къ обжиганію, очень удобны коробочки изъ целлулоїда (рис. 50), которая въ настоящее время можно получать вездѣ.

Сортиментъ красокъ для фарфоровой массы, выбранный Jenkins'омъ изъ несколькиихъ сотенъ цвѣтовъ, представляется

вполнѣ достаточнымъ для удовлетворенія требованій почти всѣхъ встрѣчающихся въ практикѣ случаевъ; всякий недостающій оттѣнокъ, впрочемъ, очень легко можетъ быть составленъ смѣшиваніемъ подходящихъ цвѣтовъ.

Затѣмъ я считаю нужнымъ дать операторамъ, желающимъ получать самые точные результаты и по отношенію къ окраскѣ пломбы, слѣдующій совѣтъ: удалять съ помѣщенія каждого отдѣльного цвѣта имѣющійся при немъ уже подвергавшійся обжигу образчикъ его и самому составлять послѣдніе, подвергая пробу каждого цвѣта прибл. четырехкратному обжиганію. Въ виду того, что влияніе жара, развивающаго разными печами, выражается самымъ различнымъ образомъ на окраскѣ обжигаемой въ нихъ одной и той же фарфоровой массы, соблюденіе этой предосторожности, рекомендованной мною въ моей появившейся еще въ 1898 г. работе „neber die neuen Jenkins'schen Porzellan-Emaillen“ становится крайне необходимой.

При выборѣ цвѣта для пломбы слѣдуетъ руководствоваться слѣдующимъ правиломъ: для полостей на губныхъ поверхностяхъ избираются оттѣнки наиболѣе близко подходящіе къ естественному цвѣту зуба, для аппроксимальныхъ—немного свѣтлѣе его.

Относительно тѣхъ поправокъ въ цвѣтѣ пломбы, которыхъ мы еще можемъ произвести по окончательномъ изготавленіи ея въ томъ случаѣ, когда она вышла не совсѣмъ удачной по приданному ей оттѣнку, и тѣмъ самымъ обеспечить хороший успѣхъ въ эстетическомъ отношеніи, я буду говорить

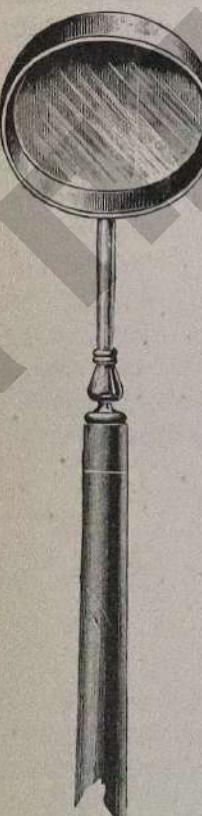


Рис. 49.

ниже, при изложении способовъ постановки пломбы на мѣсто въ полость.

Если выборъ окраски былъ сдѣланъ по влажному зубу, то въ томъ случаѣ, когда мы не намѣреваемся приступать къ постановкѣ ея тотчасъ же на мѣсто, слѣдуетъ удалить изъ полости остатки масла или вазелина промывкою ея спиртнымъ растворомъ карболовой кислоты и тотчасъ же запломбировать ее гуттаперчей. При изготовлѣніи контурныхъ пломбъ, для того чтобы при обжиганіи пломбы имѣть постоянно передъ глазами форму подлежащихъ возстановленію частей, рекомендуется либо изготавлять небольшую модель изъ алебастроваго гипса по слѣпку, снятому съ полости стентовой массой, либо, выполнивъ полость гуттаперчей, моделлировать недостающую часть зуба, оропеніемъ холодной водой дать гуттаперчѣ отвердѣть и полученнуя модель удалить изъ рта. Во время производствѣ обжиганія полученная тѣмъ или другимъ способомъ модель и служить указателемъ, руководствуясь которыми, мы всегда можемъ точно опредѣлить, какъ высоко слѣдуетъ наносить подлежащую обжиганію фарфоровую массу и въ какомъ направленіи слѣдуетъ надстраивать контуры.

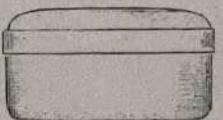


Рис. 50.

Считаю нeliшнимъ упомянуть здѣсь о другомъ способѣ получения хорошаго слѣпка съ зубовъ, представляющихъ контурные дефекты; этотъ способъ былъ рекомендованъ Sachс'омъ во время обсужденія доклада Hesse, сдѣланного послѣднимъ въ засѣданіи Centralverein'a на пасхальной недѣлѣ 1901 г. Sachс'омъ было отмѣчено то обстоятельство, что главныя затрудненія въ такого рода случаяхъ встрѣчаются не при снятіи слѣпка, но при самомъ возстановленіи поср. фарфора утраченныхъ частей, въ большинствѣ случаевъ — угловъ зубовъ. При всей опытности оператора эти углы при возведеніи ихъ по глазомѣру, или выходятъ очень часто слишкомъ скошенными, или же вообще не возстановляютъ естественнаго вида зуба, а потому представляется крайне желательнымъ имѣть въ своемъ распоряженіи способъ, который давалъ бы возможность предварительно формировать подлежащие возстановленію углы.

Sachs поступаетъ въ такихъ случаяхъ слѣдующимъ образомъ: кусокъ стентовой массы величиною въ грецкій орѣхъ подогрѣвается, плотно прижимается съ небной стороны къ подлежащему возстановленію зубу, къ его полости, дефекту и оставляется здѣсь *in situ* до охлажденія его. Затѣмъ перочиннымъ ножемъ отъ этой массы срѣзается все излишнее, такъ что остается только слѣпокъ съ полости и подлежащей возстановленію дефекту зуба. Далѣе снимается оттискъ золотой фольгой, стентовая форма покрывается вазелиномъ и втискивается въ полость вмѣстѣ съ фольгой такимъ образомъ, чтобы фольга внѣ полости вполнѣ плотно прилегала къ стенту; стентъ затѣмъ удаляется, а фольга остается *in situ*, что удается легко, такъ какъ нанесенный слой вазелина препятствуетъ слипанію ихъ. Полученное такимъ образомъ пустое пространство въ фольгѣ выполняется воскомъ, что дѣлается въ видахъ предупрежденія измѣненія формы оттиска при извлеченіи его изъ полости; извлеченный оттискъ задѣлывается въ гипсѣ съ асбестомъ или т. п., воскъ вымывается горячей водой, на его мѣсто вводится фарфоровая масса, которая и подвергается обжиганію.



75

Азбестовую кашицу я развозжу не на водѣ, какъ то советуетъ Jenkins, а на спирту; мною было замѣчено, что при просушкѣ размѣшаннаго на водѣ азбеста, если она не производится съ крайнею осторожностью и очень медленно, задѣланный въ такую кашицу оттискъ приподнимается образующимися изъ воды парами, причемъ иной разъ можетъ произойти погнутіе добытаго съ такимъ трудомъ оттиска.

При помѣщеніи оттиска въ ложку безусловно необходимо обращать вниманіе на то, чтобы задняя, т. е. обращенная къ азбесту сторона его непремѣнно была покрыта азбестовой кашицей со всѣхъ сторонъ, безъ всякихъ перерывовъ. Въ большинствѣ случаевъ это достигается легкимъ поколачиваніемъ ложечки о чѣмъ-либо твердое (напр. о рабочей столь); въ нѣкоторыхъ же случаяхъ, особенно при болѣе сложныхъ оттискахъ съ аппроксимальныхъ полостей, бываетъ необходимо стараться подвести азбестовую кашицу подъ оттискъ при помощи особаго шпателя (рис. 52) со стороны краевъ ложки и такимъ путемъ достичь выполненія кашицей всѣхъ остающихся незаполненными ею вогнутостей оттиска.

Затѣмъ бываетъ полезно примѣненіе одного небольшого вспомогательнаго средства, которое, однако, можетъ часто имѣть большое значеніе для успешнаго изготавленія пломбы. Въ большинствѣ случаевъ при снятіи оттиска приходится оставлять нѣкоторый избытокъ фольги, выступающей за края полости на столько, чтобы по нему можно было всегда имѣть точное представленіе о формѣ зuba и положеніи полости. Задѣлку такого рода оттиска цѣлесообразнѣе всего производить такимъ Рис. 51. образомъ, чтобы имѣть передъ глазами оттискъ по возможностіи въ такомъ же относительномъ положеніи въ ложкѣ,

ГЛАВА IV.

Задѣлка оттиска и процессъ плавленія.

Считаю нужнымъ предпослать этой главѣ нѣсколько словъ относительно принадлежностей, вообще необходимыхъ для изготавленія фарфоровыхъ пломбъ. Соблюденіе чистоты и опрятности во время производства обжиганія представляеть одно изъ существеннѣйшихъ требованій, гарантирующихъ успѣхъ; въ виду этого для производства фарфоровыхъ работъ слѣдуетъ пользоваться особымъ столомъ, цѣлесообразнѣе всего — покрытымъ жестью, на которомъ въ порядкѣ разставляются всѣ принадлежности и аппараты такимъ образомъ, чтобы они всегда были подъ рукой. Стклянки, содержащія фарфоровую массу должны быть всегда плотно закрыты пробками, чтобы предохранить содержимое ихъ отъ пыли; шпатели и кисточки, употребляемые для нанесенія массы въ оттиски, передъ каждымъ употребленіемъ должны всякий разъ подвергаться тщательной очисткѣ.

На моемъ рабочемъ столѣ, посерединѣ его, помѣщается электрическая обжигательная печь на подставкѣ такой высоты, чтобы отверстіе печи приходилось на уровне глаза; затѣмъ тутъ же находятся: герметически закрывающійся сосудъ, содержащий смѣшанный со спиртомъ порошокъ азбеста, стклянка, содержащая алкоголь, съ капельницей (пипеткой), нѣсколько пластинокъ для размѣшиванія фарфорового порошка, пинцеты, шпатели и кисточки, нѣсколько винныхъ стаканчиковъ безъ ножки для покрыванія оставшихся отъ обжиганія порцій порошка, темное стекло для защиты глазъ отъ жара печи и ящикъ съ красками.

Для задѣлки оттиска Jenkins'омъ конструирована небольшая, снабженная длинной рукояткой платиновая ложка (рис. 51), наполняемая азбестовой кашицей, въ которую вкладывается захватываемый пинцетомъ оттискъ.

какое онъ имѣлъ относительно зuba, что предохраняетъ насъ отъ нанесенія въ слишкомъ большомъ, избыточномъ количествѣ фарфорового порошка.

Рис. 53 представляетъ подготовленную полость; на рис. 54 изображено расположение фольги, заходящей за края полости такимъ образомъ, что избыточная часть ея не является препятствиемъ для удаленія оттиска и вмѣстѣ съ тѣмъ даетъ почти полный оттискъ со всего зuba. Изъ рис. 55 мы видимъ, насколько изображеный способъ задѣлки оттиска даетъ возможность имѣть точное представление о положеніи полости и формѣ зuba.

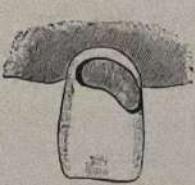


Рис. 53.



Рис. 54.

По выполненіи всего вышеописанного съ соблюдениемъ упомянутыхъ предосторожностей, мы зажигаемъ содержащейся въ азбестовой кашицѣ

Рис. 52. спиртъ и даемъ ему выгорѣть. При этомъ часто встрѣчается, что внутрь оттиска затекаетъ немного жидкой азбестовой кашицы, которая и засыхаетъ тамъ благодаря развившейся при сжиганіи спирта теплотѣ, либо азбестъ проникаетъ туда же черезъ имѣющійся въ оттиске разрывъ фольги. Всѣ эти частицы азбеста удаляются лучше всего при помощи кисточки, смоченной въ спиртѣ.

Затѣмъ насыпаютъ на прилагаемую къ каждому Jenkins'овскому набору агатовую пластинку приблизительное потребное для обжиганія количество порошка фарфоровой массы, которая и размѣшивается при прибавленіи абсолютнаго алкоголя въ жидкую кашицу консистенціи сливокъ *).

При размѣшиваніи фарфорового порошка съ алкоголемъ слѣдуетъ самымъ тщательнымъ образомъ обращать вниманіе на то, чтобы получаемая кашицеобразная масса оставалась по возможности свободной отъ частицъ пыли, волоконъ орга-

* Jenkins категорически отсовѣтываетъ производить размѣшиваніе его "Porcelain Enamel" на стеклянныхъ пластинахъ, такъ какъ онъ опасается, что при этомъ въ порошокъ фарфора могутъ попасть частицы стекла.

ническаго происхожденія и т. п. загрязненій, ибо малѣйшая, самая незначительная примѣсь къ ней нечистоты можетъ выказать самое неблагопріятное влияніе на окраску пломбы.

Смочивъ внутреннюю поверхность оттиска алкоголемъ, мы выполняемъ его до краевъ полученной кашицы, которая наносится либо при помощи предложеннаго Jenkins'омъ шпателя, или—что я могу рекомендовать на основаніи довольно большого практическаго опыта—посредствомъ самой маленькой и очень остро заканчивающейся кисточки. Въ случаѣ преждевременного испаренія алкоголя, наступившаго до введенія въ оттискъ всего потребнаго количества фарфоровой массы, мы снова можемъ смочить имъ послѣднюю.



Рис. 55.

При нанесеніи въ оттискъ фарфоровой кашицы въ высшей степени важно соблюденіе того условия, чтобы она выполняла весь оттискъ *вполнѣ равномерно*, чтобы не оставалось незаполненныхъ ею пустотъ, которыя впослѣдствіи, при обжиганіи, могутъ явиться причиной пузыристости пломбы. Такая равномерность въ распределеніи ея достигается лучше всего постояннымъ прибавленіемъ къ ней изъ капельницы, которую операторъ держитъ въ лѣвой руцѣ, по каплямъ алкоголя, между тѣмъ какъ кисточкой, наход-

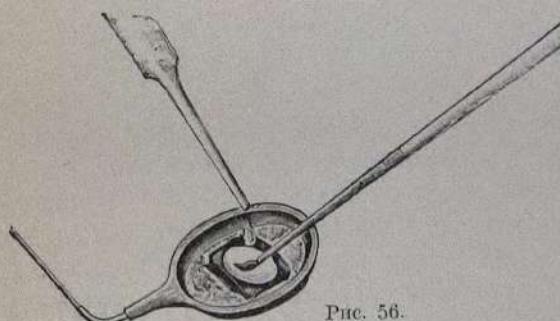


Рис. 56.

дящейся въ правой руцѣ, производится рядъ легкихъ прикосновеній къ ней (betupfen) до тѣхъ поръ, пока масса не распределится равномерно по всему оттиску (рис. 56). Кромѣ того можно еще рекомендовать *не наносить въ оттискъ за разъ слишкомъ много порошка*.

Затѣмъ какъ находящаяся въ ложкѣ азбестовая кашица, такъ и эмалевая масса, высушиваются выжиганіемъ алкоголя.

Только теперь начинается собственно процессъ плавленія, для котораго Jenkins'омъ конструированы два очень схожихъ другъ съ другомъ аппарата, изъ которыхъ одинъ

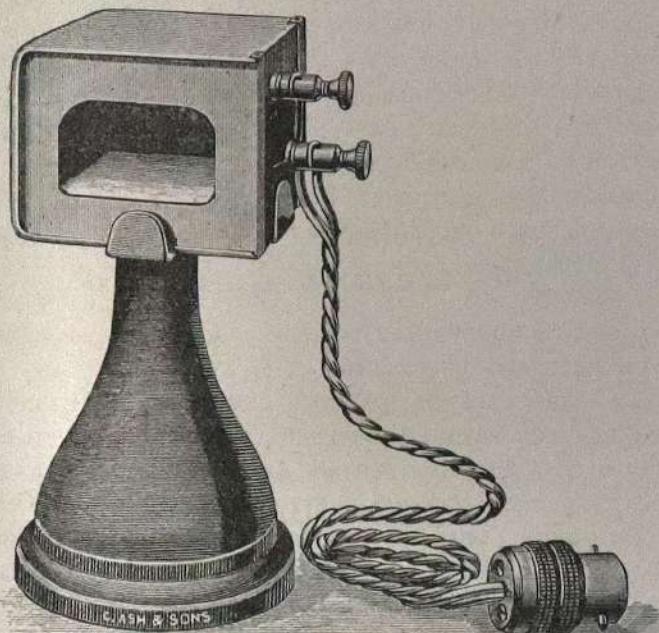


Рис. 57.

приспособленъ для нагреванія газомъ, другой спиртомъ. Послѣдній предназначается, главнымъ образомъ, для не имѣющихъ въ своемъ распоряженіи ни газа, ни электричества въ качествѣ нагревателей. Введеніемъ печи съ топкой спиртомъ падаетъ послѣдняя преграда, которая могла препятствовать всеобщему распространенію Jenkins'овскаго метода. Кроме того для обжиганія Jenkins'овскихъ пломбъ можно примѣнять и Mitchell'евскую электрическую печь *). (Рис. 57). Я лично уже два года пользуюсь для изготавленія фарфоровыхъ пломбъ

*) Эта электрическая печь, къ сожалѣнію, страдаетъ тѣмъ недостаткомъ, что прочность ея оставляетъ желать многаго. Часто встречающаяся необходимость въ починкахъ ея, вызываемая перегораниемъ проволокъ, заставляетъ не желающаго очутиться въ нужный моментъ въ затруднительномъ положеніи приобрѣтать для мастерской по два экземпляра ея.

исключительно послѣднею, получая при работахъ съ нею постоянно самые благопріятные результаты.

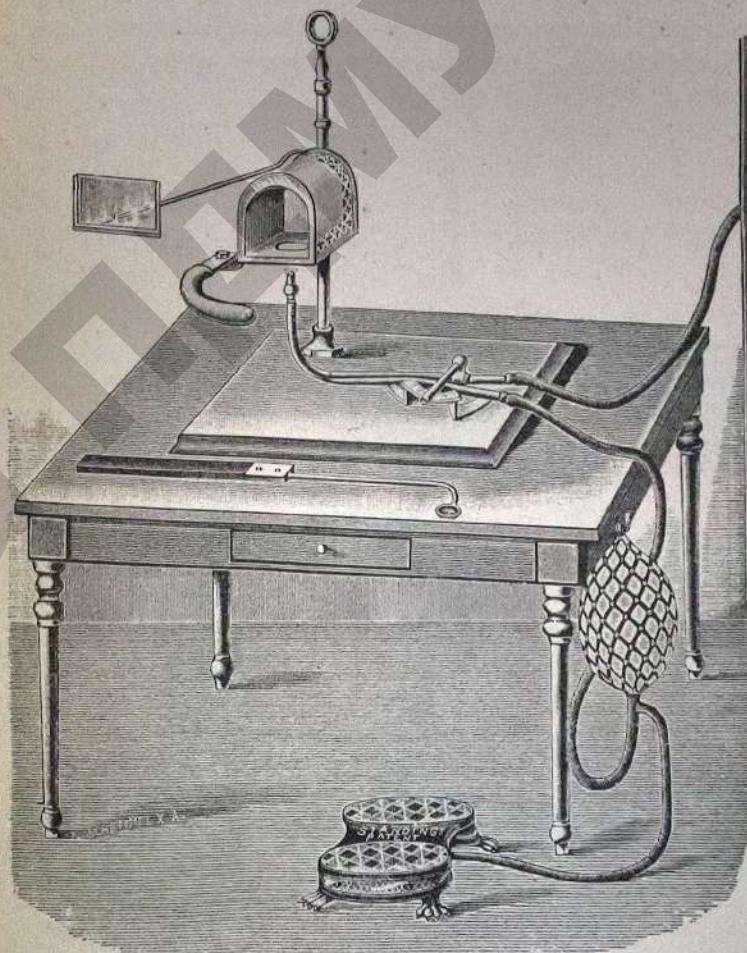


Рис. 58.

Конструированная Jenkins'омъ газовая плавильная печь (рис. 58) состоитъ изъ выложенного азбестовымъ картономъ помѣщенія, которое открыто спереди и на днѣ имѣть отверстіе, черезъ которое входитъ пламя помѣщающейся снизу его газовой горѣлки. Эта печь подвижно укрѣплена къ вертикальной стойкѣ, по которой она можетъ быть передвигаема вверхъ и внизъ. Стойка утверждена въ широкой подставкѣ, на которой проходятъ трубки для притока воздуха и газа, а также находится аппаратъ для регулированія

послѣдняго. На этой же стойкѣ укрѣплена подставка, служащая для поддержки ручки плавильной ложки, а также стеклянная пластинка сѣrosиняго цвѣта для защиты глазъ; кроме того, аппаратъ снабженъ ножнымъ раздувательнымъ мѣхомъ, находящимся въ соединеніи съ приводящей воздухъ трубкой.

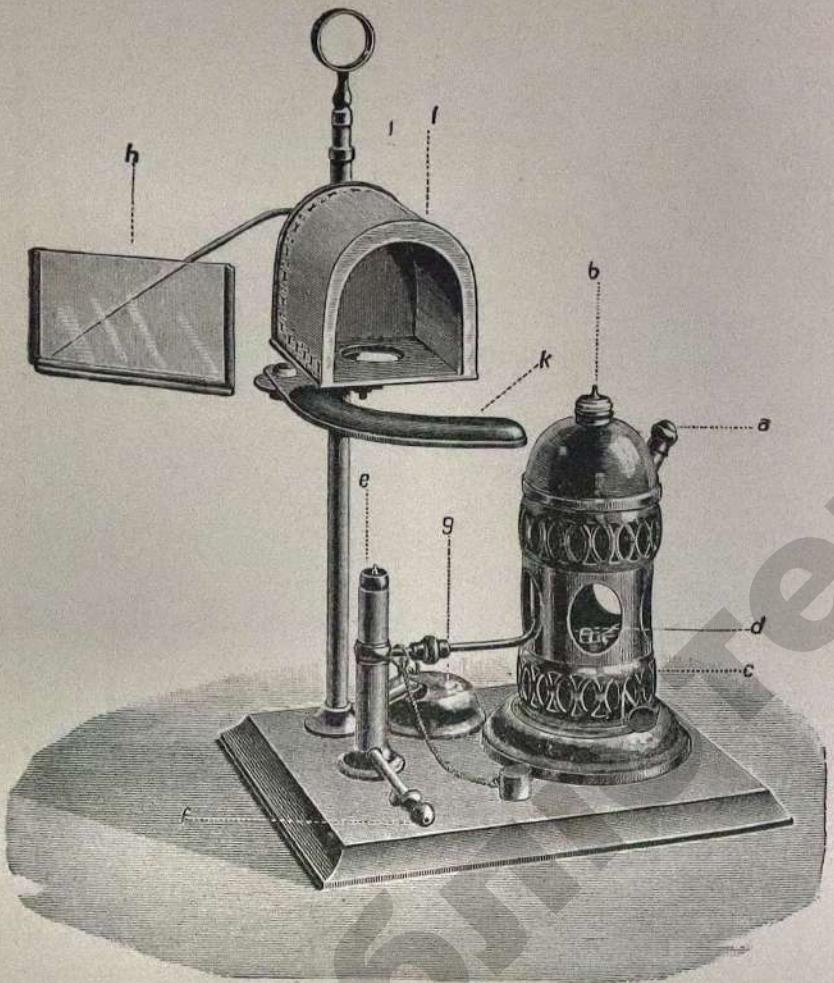


Рис. 59.

Спирто-газовая печь (Spiritus-Gasofen) (рис. 59) представляетъ лишь несущественные отличія отъ предыдущей печи. Разница между той и другой состоить въ томъ, что въ послѣдней потребный для плавленія горючій газъ добывается тутъ же, въ небольшомъ котелкѣ, помѣщающемся справа отъ печи.

Примѣненіе этой печи по описанію Jenkins'a производится слѣдующимъ образомъ: отвинчиваніемъ винта *a* открывается котелокъ, по наполненіи котораго абсолютнымъ алкоголемъ винтъ снова ввинчивается на мѣсто. — Вентиль *b* служитъ исключительно въ качествѣ предохранительного клапана и ни въ коемъ случаѣ не долженъ быть употребляемъ для наливанія спирта. Черезъ закрываемое колпачкомъ отверстіе *c*, находящееся съ задней стороны лампы *d*, эта послѣдняя наполняется спиртомъ, пламя котораго подниманіемъ или опусканіемъ фитиля можетъ быть увеличиваюмо или уменьшаемо, смотря по надобности.

По прошествіи нѣсколькихъ минутъ отъ момента зажиганія лампы находящейся въ котелкѣ алкоголь нагревается, и пары его выходятъ черезъ горѣлку *e*. Конденсирующіеся пары отводятся въ чашку *g*. Горѣлка *e* можетъ быть зажигаема, какъ только первая капля конденсированаго спирта упадетъ въ чашку *g*, накопившееся содержимое которой можетъ быть употребляемо для питанія лампы *d*.

Ножные раздувальные мѣхи соединяются съ трубкой *f*; при приведеніи ихъ въ дѣйствіе получается сильное пламя, которое можетъ быть потушено лишь очень сильнымъ дѣйствиемъ мѣховъ; регулируется оно также посредствомъ горѣлки лампы *d*.

При употребленіи каждой изъ описанныхъ двухъ родовъ печей для обжиганія пломбы помѣщенный въ ложку оттискъ прикрывается колпачкомъ изъ никеля;透过 находящуюся на передней сторонѣ его вырезку (см. выше рис. 51) можно слѣдить за всѣмъ ходомъ процесса плавленія. Слѣдуетъ упомянуть здѣсь о томъ, что плавленіе фарфоровой массы въ спиртовой печи происходитъ медленѣе, чѣмъ въ газовой.

Электрическая печь Mitchell'я (рис. 57), исключительно которой я лично пользуюсь для обжиганія фарфоровыхъ пломбъ, состоитъ изъ помѣщающагося на желѣзной подставкѣ небольшого ящика, въ серединѣ одной изъ стѣнокъ которого находится отверстіе, имѣющее какъ въ ширину, такъ и въ высоту по $2\frac{1}{2}$ сантиметра.

Внутренность этого ящика выполнена композиціей изъ азбеста, въ толщѣ которой заложены платиновые проволоки; при замыканіи тока эти послѣднія накаливаются, а вмѣстѣ съ ними накаливается и азбестовая масса.

Для предупрежденія, по возможности, прогоранія этихъ

проводокъ, случающагося, какъ было сказано выше, довольно часто при усиленной работе печи, мною было устроено находящійся въ непосредственной близости отъ рабочаго стола выключатель тока, при посредствѣ котораго я въ каждый данный моментъ могу прекратить работу печи, когда она мнѣ болѣе не нужна, хотя-бы на короткое время, потребное, напр., для охлажденія обжигаемой пломбы или для нанесенія новой порціи порошка. Со временемъ примѣненія мною этой предосторожности починки печи стали требоваться гораздо рѣже.

Регулированіе интенсивности жара производится въ Jenkins'овской газовой печи при помощи особаго приспособленія, находящагося на трубкѣ, приводящей газъ, и снабженного складомъ съ дѣленіями на миллиметры; въ его же спиртовой печи—подниманіемъ или опусканіемъ находящейся подъ котелкомъ спиртовой лампы. Въ электрической печи регулированіе температуры достигается либо при посредствѣ вышеозначенного выключателя, причемъ послѣ перерыва тока поднятіе температуры печи снова происходитъ лишь медленно и постепенно, либо при посредствѣ вводимаго въ цѣль реостата.

Вопросъ о томъ, которой изъ вышеупомянутыхъ печей слѣдуетъ отдать преимущество при обжиганіи пломбъ,—слѣдуетъ-ли предпочесть, напр., электрическую Jenkins'овскому, принадлежитъ къ числу очень спорныхъ. Я лично, какъ уже сказано было выше, пользуюсь исключительно Mitchell'евской электрической печью: эта послѣдняя, благодаря возможности регулировать силу приводящаго ее въ дѣйствіе электрическаго тока, обладаетъ въ этомъ отношеніи тѣми же качествами, что и обѣ печи Jenkins'a, но, по моему мнѣнію, имѣть предъ послѣдними существенные преимущества въ видѣ большей равномѣрности развивающаго ею жара и зависящей отъ этого большей равномѣрности плавленія массы. Сверхъ того, весь процессъ изготавленія пломбъ, производимый при помо-щи ея, требуетъ меньшей затраты времени, а всякая экономія въ послѣднемъ отношеніи имѣть большое значеніе для сильно занятаго практика.

При примѣненіи газовой или спиртовой печи получаются тѣ же благопріятные результаты, многие утверждаютъ даже, что лучшіе; впрочемъ, для небольшихъ городовъ, не обладающихъ общественными учрежденіями для добыванія электрической силы, вопросъ о выборѣ той или другой системы печей решается самъ собою.

При пользованіи электрическими печами какой-бы ни было конструкціи—кромѣ Mitchell'евской въ продажѣ имѣются и другія—нѣтъ необходимости покрывать во время обжиганія задѣланную въ платиновую ложку пломбу никелевымъ колпачкомъ, таکъ какъ электрическія печи копоти не даютъ, что, въ свою очередь, представляетъ немалое преимущество ихъ.



Рис. 60.

Платиновая ложка, предназначаемая для обжиганія пломбы въ электрическихъ печахъ, необходимо подвергнуть нѣкоторымъ измѣненіямъ. Ложка отрѣзается отъ ручки, соединяющая ее съ послѣдней проволока сплюшивается и сгибаются, какъ показано на рис. 60. Самая ложка по размѣрамъ своимъ не соотвѣтствуетъ величинѣ отверстія въ печи, въ виду чего необходимо придать стѣнкамъ ея сгибамъ ихъ такую форму, чтобы она могла свободно входить въ отверстіе печи и такъ же выводиться обратно.

Процессъ обжиганія одинаковъ во всѣхъ трехъ печахъ. Для изготавленія пломбы въ общемъ бываетъ достаточно 3—4 кратнаго обжиганія ея; большихъ размѣровъ контурная пломба требуетъ большаго числа обжиговъ.

Для первого обжига отискъ наполняется фарфоровымъ порошкомъ до краевъ (рис. 61), но этотъ послѣдний не доводится до полнаго плавленія: ложка выводится изъ печи тотчасъ, какъ только замѣчено будетъ, что объемъ заклю-

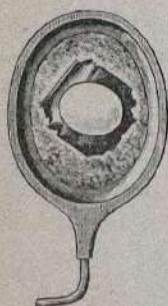


Рис. 61.



Рис. 62.

чающагося въ отискѣ порошка уменьшается и самъ онъ до вѣкоторой степени спекся. Въ этомъ состояніи фарфоровая

масса представляет шероховатую поверхность и вообще видъ такъ наз. бисквитнаго фарфора. Хотя до обжига порошокъ фарфоровой массы выполнялъ весь оттискъ вплоть до краевъ, но въ настоящемъ стадіи объемъ ея представляется настолько сократившимся, что она едва покрываетъ дно оттиска (рис. 62).

Извлеченная изъ печи ложка для охлажденія погружается въ воду нижней своей поверхностью, но при этомъ строго должно обращать вниманіе на то, чтобы вода отнюдь не могла попасть въ самую ложку.

Затѣмъ изъ пипетки накапывается немного алкоголя со стороны краевъ оттиска, но отнюдь не непосредственно на самую пломбу, и снова наносится порція фарфоровой эмали, причемъ масса ея при помощи кисточки распредѣляется и вдвигается вездѣ во всѣ мелкія и тонкія углубленіца, представляемыя пломбой въ настоящемъ ея видѣ. Употребляемая для этой цѣли масса должна быть очень жидкозаведенійной. Если мы не увѣрены въ томъ, что намъ удалось распределить ее всюду равномѣрно, то въ такомъ случаѣ можно опустить одну каплю алкоголя прямо въ самый оттискъ. Затѣмъ снова вводимъ новыя порціи массы, пока оттискъ снова не будетъ выполненъ ею до краевъ, даемъ выгорѣть алкоголю и обжигаемъ пломбу вторично.

При вторичномъ обжигѣ мы подвергаемъ ложку действію жара до тѣхъ поръ, пока масса не расплавится совершенно и поверхность ея не приметъ гладкаго и блестящаго вида.

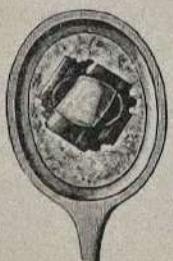


Рис. 63.

Рис. 63 изображаетъ видъ пломбы послѣ второго обжига. Какъ видно изъ рис., фарфоровая эмаль здѣсь пришла уже въ соприкосновеніе съ краями оттиска, а именно въ верхней и нижней частяхъ его, между тѣмъ какъ справа и слѣва все еще остаются незаполненными ею два углубленія. По охлажденію ложки, эти послѣднія снова выполняются по вышеописанному эмалевымъ порошкомъ.

Затѣмъ слѣдуетъ третій обжигъ *). Поворачивая ложку соответствующимъ образомъ, придавая ей то или другое

* Hirschfeld сочитъ передъ третьимъ обжигомъ сранивать выбранную краску съ полученной окраской находящейся еще въ ложкѣ пломбы: если последнія окажется не подходящей, то можно применить для предстоящаго обжига новую краску для нея.

положеніе, мы легко можемъ направлять токъ плавящейся массы къ требующимъ выполненія мѣстамъ. Въ электрической печи мы достигаемъ этой цѣли еще проще, приставивъ ложку въ приданномъ ей косвенномъ положеніи къ стѣнкѣ печи, между тѣмъ какъ въ печахъ обѣихъ другихъ системъ намъ во все время плавленія пломбы приходится держать ручку ложки въ рукахъ. Въ большинствѣ случаевъ уже по окончаніи 3-го обжига намъ удается, особенно при достижениіи извѣстной степени технической ловкости, получать пломбу уже въ готовомъ видѣ. Въ началь же нашей дѣятельности въ этомъ дѣлѣ слѣдуетъ наносить эмалевый порошокъ лучше всего лишь въ небольшихъ количествахъ и подвергать пломбу обжигу лишнихъ одинъ—два раза. Такимъ путемъ начинающій гораздо легче избѣгаетъ неблагопріятнаго обстоятельства — получения слишкомъ высокой пломбы, требующаго шлифовыванія избыточныхъ частей ея послѣ вставленія ея на мѣсто.



Рис. 64.

Рис. 64 изображаетъ полученную послѣ троекратнаго обжига готовую пломбу. Снятый для изготавленія ея оттискъ служить мнѣ указателемъ, руководствуясь которымъ я былъ въ состояніи придать пломбѣ надлежащую высоту: какъ видно изъ прилагаемаго рисунка, задѣланный оттискъ давалъ мнѣ во время обжиганія точную картину положенія полости.

Считаю нужнымъ еще разъ обратить вниманіе на этотъ въ высшей степени важный пунктъ, о которомъ я уже говорилъ и раньше — а именно, объ оставленіи нѣкотораго, возможно большаго избытка краевыхъ частей фольги, расположавшихся по поверхности зуба, съ тѣмъ однако, чтобы эта избыточно выстоящая часть не служила препятствиемъ для удаленія оттиска изъ полости; при обжиганіи, благодаря присутствію ея, легко опредѣляется количество вновь наносимаго порошка. Здѣсь же я считаю нужнымъ обратить вниманіе на еще одну возможность полезнаго примѣненія Jenkins'овской фарфоровой массы. Въ практикѣ намъ часто представляются случаи, не только требующіе выполненія дефектовъ, глубоко заходящихъ подъ край десны, но требующіе пломбированія фарфоромъ зубовъ съ значительными степенями ретракціи десны.

Рис. 65 представляет зубъ послѣдняго рода; для такихъ зубовъ бываетъ цѣлесообразно возстановленіе утраченной части десны, что достигается обжиганіемъ соответствующей ей части пломбы, окрашенной поср. составленной Jenkins'омъ краски подъ цвѣтъ десны.

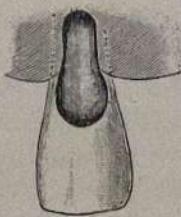


Рис. 65.

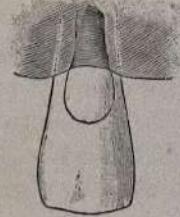


Рис. 66.

Рис. 66 представляетъ пломбированный такимъ способомъ зубъ: естественная форма края десны возстановлена здѣсь розового цвѣта эмалью, а вся пломба возвращаетъ зубу утраченный первоначальный видъ.

Когда же дефекты на этихъ мѣстахъ представляютъ пока очень незначительные размѣры, но когда вмѣстѣ съ тѣмъ въ виду ихъ положенія на зубной шейкѣ и въ интересахъ сохраненія косметики потребуется пломба, цѣликомъ окрашенная въ цвѣтъ десны, то въ такихъ случаяхъ лучше всего бываетъ обжечь въ оттискѣ сначала слой какого либо другого цвѣта, который и послужитъ подкладкою для такого рода цѣликомъ окрашенной пломбы.

Хотя Jenkins'овскій матеріаль по вставленіи его на мѣсто легко можетъ бытьшлифованъ и затѣмъ снова отличие поддается полировкѣ, но тѣмъ не менѣе пломбы при такого рода обработкѣ все-таки утрачиваются свой прекрасный блескъ, который не можетъ быть возвращенъ имъ никакой полировкой.

При условіяхъ, относящихся къ изображеному на рис. 61 до 64, процессъ плавленія бываетъ очень простъ; при изготовлениі же контурныхъ пломбъ онъ представляеть большія затрудненія. При этомъ послѣднемъ *главнымъ образомъ слѣдуетъ осторожнѣться тою, чтобы масса не растекалась до краевъ уже при второмъ обжигѣ.* Для предупрежденія такого растеканія массы за края слѣдуетъ производить обжиганіе послойно, какъ то представляеть рис. 67. Сперва даютъ извѣстной части массы сплавиться на днѣ оттиска въ видѣ полушиарія, и затѣмъ уже наносятся новыя порции по-

рошка послойно, обжигая одинъ слой за другимъ. Данный рисунокъ даетъ лишь схематическое изображеніе такого хо-

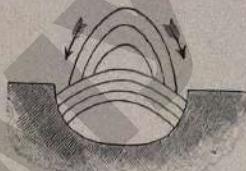


Рис. 67.

да постройки пломбы, но его можно провести приблизительно такимъ путемъ и въ дѣйствительности.

Контуры пломбы при обжиганіи строятся на нѣсколько большую вышину, чѣмъ та, которую готовая пломба должна имѣть въ дѣйствительности, такъ какъ при плавленіи масса растекается по указаннымъ стрѣлками направленіямъ къ краямъ, вслѣдствіе чего именно и получается требуемая высота контура.

Мною было уже упомянуто выше, при описаніи пріемовъ снятія оттиска, что для того, чтобы имѣть при обжиганіи надежныя точки отправленія относительно формы и величины надстраивающагося контура, слѣдуетъ по удаленіи оттиска изъ полости моделировать въ послѣдней изъ гуттаперчи форму подлежащей изготовленію контурной пломбы, дать гуттаперчу отвердѣть и извлечь все изъ полости; по полученной такимъ образомъ модели мы всегда можемъ съ точностью опредѣлить, въ какихъ мѣстахъ слѣдуетъ еще прибавлять эмалевой массы.

Примѣненіе сказанного способа гарантируетъ насъ отъ постройки контура по неправильному принятому направлению, т. е. отъ неудачи, которую нельзя было бы исправить соотвѣтствующимъ сшлифовываніемъ частей готовой пломбы.

Чѣмъ осторожнѣе мы въ началѣ будемъ дѣйствовать при обжиганіи пломбъ, тѣмъ лучшіе результаты мы будемъ получать при немъ, само собою разумѣется, предполагая при этомъ основательное предварительное ознакомленіе какъ со свойствами входящихъ сюда матеріаловъ, такъ и со всѣмъ ходомъ процесса плавленія.

ГЛАВА V.

Подготовление полостей и изготовленных пломбъ для вставления на мѣсто. Укрепленіе фарфоровыхъ пломбъ.

По окончаніи процесса плавленія мы даемъ остыть изготовленной пломбѣ и затѣмъ погружаемъ ее въ холодную воду; послѣднее облегчаетъ отдѣленіе фольги отъ пломбы, которое производится при помощи топоровиднаго экскаватора съ соблюдениемъ нужной осторожности, начиная отъ краевъ пломбы, причемъ слѣдуетъ избегать всякою нарушеніемъ цѣлости краевъ ея.

Въ большинствѣ случаевъ отдѣленіе удастся безъ затрудненій; но иногда случается, что фольга не отдѣляется цѣлымъ кускомъ, а частями, причемъ нѣкоторыя изъ нихъ остаются приставшими къ задней поверхности пломбы, и эти частицы должны быть тщательно удалены экскаваторомъ. На вставляемой пломбѣ не должно оставаться ни малѣйшей частицы фольги.

Въ томъ случаѣ, когда оттискъ представлялъ на томъ или другомъ мѣстѣ разрывъ, то соответственно послѣднему мы находимъ, что во время плавленія фарфоровая масса вошла въ соединеніе съ азbestовой кашницей. Образовавшееся при этомъ возвышеніе на пломбѣ, легко узнаваемое по его шероховатой поверхности, должно быть удалено при посредствѣ корундового колесика, иначе пломба не помѣстится въ предназначенной для нея полости.

Затѣмъ пломба вставляется на мѣсто въ полость первоначально для того, чтобы при помощи лупы убѣдиться въ хорошемъ краевомъ прилеганіи ея на всемъ протяженіи краевъ полости; при полостяхъ, распространяющихся на небную поверхность, необходимо произвести изслѣдованіе и послѣдней при помощи зеркала.

Пломбы большей величины захватываются при примѣрѣ къ поср. пинцета; для пломбъ меньшей величины такой способъ

введенія ихъ въ полость оказывается часто невыполнимымъ, и здесь мы пользуемся сломаннымъ штопферомъ, на конецъ котораго захватывается немного раствора мастики: пломба пристаетъ къ послѣдней и такимъ образомъ можетъ быть введена въ полость. При примѣрѣ полезно бываетъ пришить мѣры для предупрежденія паденія пломбы изо рта пациента на полъ и потери времени для разыскиванія ея (подвязываніемъ сосуда и проч. для слюны).

Дальнѣйшая задача состоить въ снабженіи пломбируемой полости подрѣзами (опорными пунктами).

Въ виду того, что нарѣзка ихъ, въ особенности въ губныхъ полостяхъ фронтальныхъ зубовъ, вслѣдствіе близости пульпы часто бываетъ для пациента очень болѣзnenной, слѣдуетъ примѣнять какія-либо болеутоляющія средства, какъ напр., ментолъ съ абсолютнымъ алкоголемъ въ пропорціи 2: 1, validolum camphoratum, или-жечистую карболовую кислоту.

Во всякомъ случаѣ для производства этой операциіи слѣдуетъ пользоваться не иначе какъ самыми острыми инструментами, предварительно подвергнувъ полость тщательной осушкѣ при посредствѣ пустерфа для юрчаго воздуха.

Для нарѣзыванія подрѣзовъ примѣняются либо небольшіе розовидные, либо колесовидные боры; подрѣзы слѣдуетъ дѣлать не слишкомъ близко къ краямъ, а ближе ко дну полости; если пломба хорошо подходитъ къ полости, то для укрепленія ея въ полости бываетъ вполнѣ достаточно опорныхъ пунктовъ, сдѣланныхъ соответственно ея основанию.



Рис. 68. Для выверливания подрѣзовъ въ самихъ пломбахъ употребляются тонкіе, покрытые алмазнымъ порошкомъ ник-

Фарфоровая пломба также снабжается одинъ или нѣсколькими подрѣзами, которые должны быть расположены, гдѣ это только оказывается возможнымъ, такимъ образомъ, чтобы они соответствовали подрѣзамъ, сдѣланныхъ въ стѣнкахъ полости; такимъ образомъ подрѣзы образуютъ охватывающее пломбу кольцо, которое будучи выполнено цементомъ, представляетъ надежное укрепленіе пломбы. Рис. 68 представляетъ разрѣзъ, проведенный черезъ пломбированный фарфоровой пломбой зубъ, въ которомъ подрѣзы расположены описаннымъ образомъ.

келевые кружки разной величины, приспособленные для бормашины (рис. 69).

Предлагаемые фирмой C. Ash & Sons, London, кружки можно рекомендовать какъ наилучшіе по ихъ относительно большей сравнительно съ другими фабрикатами долговѣчности; при примѣненіи этихъ кружковъ очень важно соблюденіе условія, чтобы они всегда были увлажнены, такъ какъ иначе они тотчасъ-же приходятъ въ негодность.

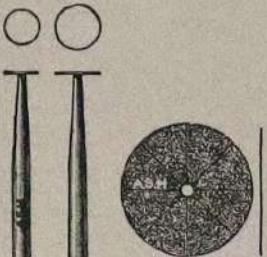


Рис. 69.

Существуетъ 3 вида подрѣзовъ, дѣлаемыхъ въ самой пломбѣ. Наиболѣе употребительная форма ихъ—въ видѣ желобка, идущаго вокругъ всей пломбы (рис. 70), затѣмъ для пломбъ особенно большихъ размѣровъ (контуруныхъ и т. п.) врѣзываются нѣсколько параллельно идущихъ желобковъ (рис. 71); наконецъ, третья, примѣняемая для пломбъ болѣе плоской формы, и изображенная на рис. 72, получается вырѣзываніемъ части пломбы соотвѣтственно серединѣ послѣдней.

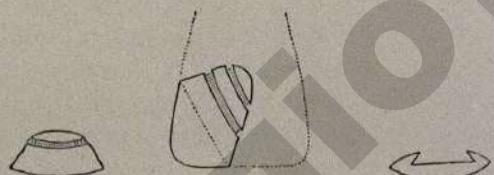


Рис. 70.

Рис. 71.

Рис. 72.

Для устройства опорныхъ пунктовъ можно пользоваться, понятно, и нѣкоторыми другими существующими способами. Такъ напр. Erich Schmidt (Berlin) помѣщаетъ на дно оттиска небольшие кусочки мѣдной проволоки, вплавляетъ ихъ въ фарфоровую массу и затѣмъ растворяетъ ихъ, послѣ окончательного обжига пломбы, посредствомъ кипяченія въ азотной кислотѣ.

По моему личному мнѣнію, однако, лучшую гарантію въ прочности укрѣпленія пломбы въ полости во всякомъ

случаѣ представляютъ дѣляемые посредствомъ алмазныхъ кружковъ подрѣзы.

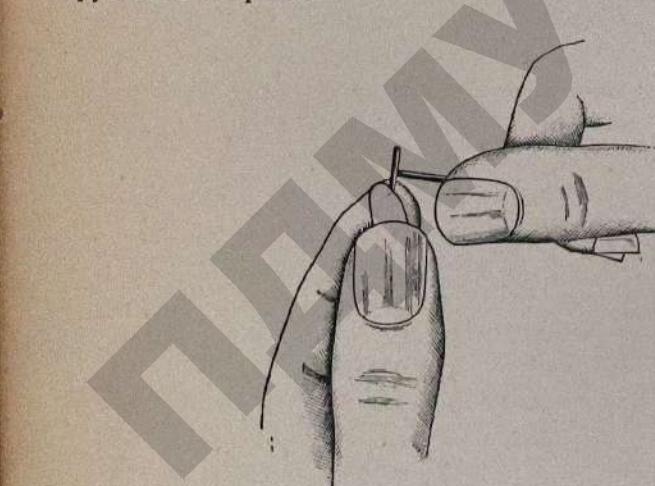


Рис. 73.

Для врѣзки послѣднихъ пломба захватываются двумя пальцами лѣвой руки—большимъ и указательнымъ, которые во избѣженіе выскальзыванія изъ нихъ пломбы предварительно слегка увлажняются водой и покрываются порошкомъ пемзы; затѣмъ въ ней посредствомъ алмазнаго колесика, вставленнаго въ ручку бормашины и руководимаго правой рукою оператора, нарѣзываются по вышеописанному же-лобки; при врѣзкѣ ихъ слѣдуетъ примѣнять возможно слабое давление.

Рисункомъ 73-имъ иллюстрируется способъ удержанія пломбы, расположение рукъ и положеніе алмазнаго колесика; это послѣднее, понятно, должно постоянно измѣняться.

Послѣ нарѣзки опорныхъ желобковъ пломба тщательно очищается посредствомъ основательного обмыванія ея водой, обсушивается кускомъ полотна и затѣмъ, для удаленія всякихъ слѣдовъ влаги изъ подрѣзовъ, держится надъ пламенемъ спиртовой лампы. При неосторожномъ и быстромъ подогрѣваніи можетъ случиться, что пломба дастъ трещины и распадется по нимъ на части. Такого рода непріятную случайность можно исправить тѣмъ, что, снявъ съ полости новый оттискъ, мы помѣщаемъ въ него собранные и составленные куски пломбы и снова подвергаемъ ихъ плавленію. Такъ какъ вслѣдствіе нарѣзки опорныхъ желобковъ произошла нѣкото-

рая потеря вещества въ пломбѣ, то мы должны для восстановленія высоты ея прибавить при этомъ обжигѣ соотвѣтствующее количество фарфоровой массы, чѣмъ избѣгается необходимость двухъ или трехкратнаго обжиганія ея.

Укрѣпленіе пломбы въ полости зуба производится при помоши цемента. Для достижениія этой цѣли наиболѣе удобны цементы, въ составѣ которыхъ входитъ возможно тонкій порошокъ, и которые *твѣрдѣютъ не слишкомъ быстро*. Jenkins черезъ посредство Harvard Company, Berlin, ввелъ въ продажу предназначенный специально для укрѣпленія его пломбъ цементъ особаго состава; я лично въ теченіе $1\frac{1}{2}$ лѣтъ пользуюсь съ очень хорошимъ успѣхомъ alphos-цементомъ фирмы S. S. White Company.

Если-бы при примѣркѣ пломбы оказалось, что цвѣтъ ея вышелъ либо темнѣе, либо свѣтлѣе цвѣта зуба, то этотъ недостатокъ отчасти можетъ быть исправленъ при вставлѣніи пломбы на мѣсто прибавленіемъ къ кислотѣ порошка болѣе темнаго цвѣта въ томъ случаѣ, когда пломба получилась слишкомъ свѣтлой, при болѣе-же темныхъ пломбахъ—порошка свѣтлаго оттѣнка. Въ некоторыхъ случаяхъ можно получить хорошие результаты смѣшеніемъ порошковъ различныхъ цвѣтовъ.

Смѣшиваніе цемента производится по обыкновенному способу, слѣдуетъ лишь стараться достичь возможно тѣснаго смыщенія порошка съ кислотой, такъ какъ образованіе въ цементѣ комочковъ можетъ отзываться крайне неблагопріятно на исходѣ всей работы.

Цементъ долженъ имѣть консистенцію сливокъ, но ни въ коемъ случаѣ не болѣе жидкую, такъ какъ при послѣдней онъ вообще не затвердѣваетъ.

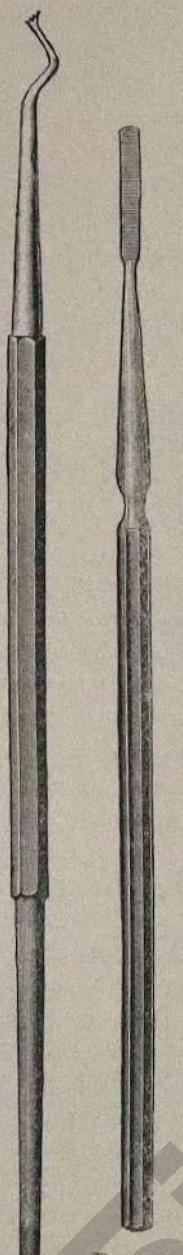


Рис. 74.

Рис. 75.

Небольшая частичка цемента вводится въ полость и распредѣляется здѣсь по подрѣзамъ при помоши подходящаго инструмента; я употребляю инструментъ, изображенный на рис. 74. Затѣмъ при помоши небольшого и тонкаго шпателя (рис. 75) цементомъ выполняются и врѣзанные въ пломбу же-лобки, и пломба вводится въ полость. При этомъ можетъ оказать пользу примѣненіе слѣдующаго вспомогательнаго приема, который мы объяснимъ лучше всего на частномъ примѣрѣ. Какъ видно изъ рис. 76, пломба вводится въ полость и прижимается къ мѣstu сначала тою частью, которая соотвѣтствуетъ рѣжущему краю изображенаго зуба, и затѣмъ уже она постепенно прижимается и остальными своими частями

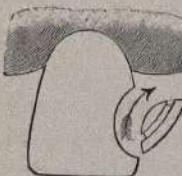


Рис. 76.

до полной постановки ея на мѣсто; вся процедура совершается такимъ образомъ, чтобы избытокъ цемента постепенно вытѣснялся прижимаемой пломбой по направленію, обозначенному стрѣлкой.

Такимъ путемъ избѣгается возможность оставленія въ полости воздуха, препятствующаго плотному прилеганію пломбы къ стѣнкамъ полости. Аналогичнымъ образомъ мы поступаемъ при постановкѣ пломбы въ полости, имѣющія иное положеніе и получившія при подготовкѣ ихъ иныхъ формы, чѣмъ изображено то на рисункѣ.

При постановкѣ пломбы на мѣсто въ полости нѣтъ необходимости въ употребленіи слишкомъ большихъ количествъ цемента; достаточно бываетъ, если его будетъ положено столько, чтобы онъ выполнялъ всѣ подрѣзы и чтобы послѣ введенія пломбы по краямъ ея выступалъ лишь небольшой избытокъ его.

Этотъ избытокъ удаляется, когда пломба окажется находящейся въ надлежащемъ, правильномъ положеніи, стираниемъ его при помоши узкой полости полотна (рис. 77), послѣ чего пломба фиксируется до того момента, когда начинается затвердѣніе цемента, при посредствѣ плоско оструганной палочки изъ дерева Hickory (рис. 78).

Green'омъ (Albany) въ 1896 г. въ International Dental Jour-

nal было предложено подогревание пломбъ передъ постановкой ихъ на мѣсто; я испробовалъ это предложение нѣ-

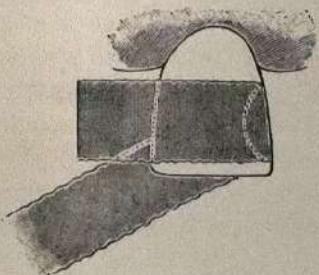


Рис. 77.

сколько разъ на дѣлѣ и могу только энергически предсторегать отъ примѣненія этого способа, такъ какъ оказывается, что при этомъ цементъ отвердѣваетъ прежде, чѣмъ мы успѣваемъ поставить пломбу на мѣсто.

Къ удалению коффердама, или ротовой салфетки, слѣдуетъ лучше всего приступать лишь тогда, когда вполнѣ отвердѣваетъ цементъ, оставшійся на пластинкѣ, на которой производилось размѣшиваніе его. Когда же обстоятельства принуждаютъ насъ допустить доступъ слюны къ пломбѣ ранѣе этого времени, то въ такихъ случаяхъ лучше всего бываетъ покрывать пломбу заходящимъ за ея края слоемъ парафина, подъ которымъ процессъ отвердѣнія цемента происходитъ безъ помѣхи. Я покрываю всѣ вставляемыя мною пломбы такимъ слоемъ парафина, который удаляется пациентомъ при чисткѣ зубовъ вмѣстѣ съ небольшими частичками цемента, случайно приставшими къ краямъ пломбы.

При нѣсколько большемъ навыкѣ почти во всѣхъ случаяхъ удается изготавливать пломбы, строго соответствующія величинѣ восполняемаго ими дефекта. Если же случайно окажется, что та или другая законченная пломба вышла слишкомъ высокой, или что при плавленіи фарфоровая масса растеклась дальше краевъ, то образовавшаяся въ томъ или другомъ случаѣ избыточная часть пломбы должна быть удалена, если операторъ не предпочтеть приступить къ изготавленію новой пломбы. Удаленіе избытка производится либо до по-

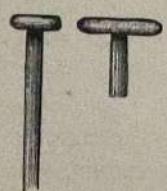


Рис. 79.
гомъ случаѣ избыточная часть пломбы должна быть удалена, если операторъ не предпочтеть приступить къ изготавленію новой пломбы. Удаленіе избытка производится либо до по-

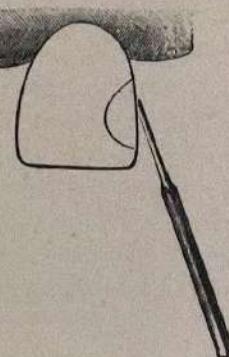


Рис. 78.

становки пломбы на мѣсто при помощи корундовыхъ колесиковъ и бумажныхъ дисковъ, либо уже послѣ того, какъ пломба поставлена на мѣсто, но въ такомъ случаѣ дѣлать это слѣдуетъ лучше всего на слѣдующій день или въ одинъ изъ ближайшихъ къ нему.

Для полированія полученныхъ при шлифовываніи шероховатыхъ поверхностей пломбы употребляются для пломбъ аппроксимальныхъ бумажные диски, для всѣхъ лежащихъ на щечныхъ или губныхъ поверхностяхъ — арканзасскій камень въ изображенныхъ на рис. 79 формахъ.

Въ заключеніе я считаю нужнымъ выступить съ опроверженіемъ противъ мнѣнія, часто приводимаго противниками фарфоровыхъ пломбъ, которые, указывая на то обстоятельство, что между пломбой и стѣнками полости всегда остается свободное пространство, по размѣрамъ своимъ соотвѣтствующее толщинѣ листка фольги, выводятъ заключеніе, что

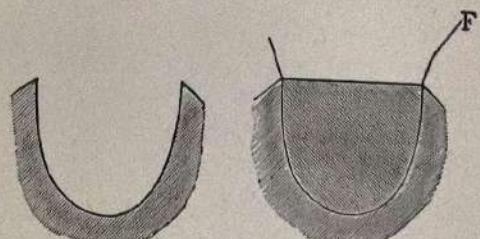


Рис. 80.

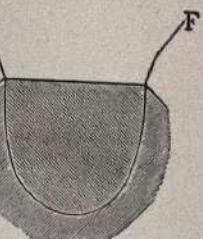


Рис. 81.

фарфоровая пломба въ силу этого никогда не можетъ обладать безупречно точнымъ краевымъ прилеганіемъ, и что такимъ образомъ создаются условія, благодаря которымъ тотчасъ же начинается раствореніе выполняющаго это пространство цемента проникающей въ него слюной. Вслѣдствіе всего этого, по мнѣнію нашихъ противниковъ, зубъ оказывается защищеннымъ отъ появленія вторичнаго каріеза въ совершенно недостаточной мѣрѣ, а пломба обреченной на скорое выпаденіе.

Насколько такого рода мнѣніе является ошибочнымъ, я постараюсь доказать при помощи прилагаемыхъ здѣсь трехъ рисунковъ.

Рис. 80 представляетъ въ разрѣзѣ *lege artis* подготовленную полость; рис. 81 — ту же полость, въ которую введена находящаяся еще въ оттискѣ, вмѣстѣ съ

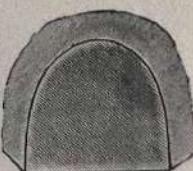


Рис. 82.

послѣднимъ, вполнѣ готовая пломба. (Золотая фольга Г здѣсь преднамѣрено изображена болѣе толстой, чѣмъ она бываетъ въ дѣйствительности). На рис. 82 фольга удалена, и пломба изображена лежащею въ полости безъ нея.

При крайне малой толщинѣ фольги послѣ ея удаления между стѣнками полости и пломбой вообще не можетъ образоваться хоть сколько нибудь значащаго свободного пространства; а при произведенной *lege artis* подготовкѣ и этотъ незначительный промежутокъ уничтожается совершенно въ силу того, что фарфоровая пломба должна уйти въ полость глубже какъ разъ на толщину листка фольги, причемъ соответственно этому въ данныхъ мѣстахъ едва остается мѣсто для цемента.

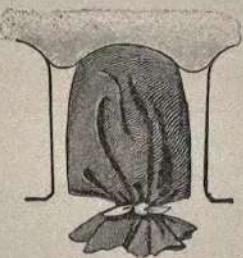


Рис. 83.

Для того, чтобы излишне не затруднять пациента оставлениемъ коффердама во рту на все время, потребное для затвердѣнія цемента, можно этимъ же коффердамомъ покрыть зубъ, какъ показано на рис. 83. Съ такой небольшой крышкой зуба пациентъ свободно можетъ выждать свое время въ соседней комнатѣ, а зубной врачъ заняться пока другимъ больнымъ.

ГЛАВА VI.

Примѣненіе „Porcelain Enamel“ Jenkins'a для возстановленія большихъ дефектовъ зубовъ.

Кромѣ изготавленія пломбъ обычной формы и величины, а равно предназначаемыхъ для возстановленія части контура зубовъ, фарфоровая эмаль находитъ примѣненіе и во многихъ другихъ случаяхъ протезированія.

Къ этимъ послѣднимъ относятся обширныя утраты зубной субстанціи, обусловленныя травмами или же и каріозными разрушеніями.

Какъ было уже упомянуто выше, мы очень часто можемъ въ такихъ случаяхъ, гдѣ раньше считалось возможнымъ достигать успѣха лишь постановкой искусственной коронки, получать такие же—если не лучшіе—результаты изготавленіемъ протезовъ изъ фарфоровой эмали.

Понятно, что при выборѣ такого рода случаевъ мы всегда должны руководствоваться свойствами прикуса и обращать вниманіе на то, чтобы эти послѣднія не заключали въ себѣ какихъ либо неблагопріятныхъ условій, могущихъ повлиять на прочность работы.

Если такого рода препятствія со стороны прикуса на лицо не имѣются, то мы смыслью можемъ пользоваться фарфоровою эмалью для возстановленія и болѣе значительныхъ дефектовъ зuba въ каждомъ данномъ мѣстѣ рта. Пациентъ при прикусываніи, жеваніи можетъ пользоваться такого рода протезами изъ фарфоровой эмали такъ же хорошо и свободно, какъ онъ пользовался бы ричмондовской коронкой, примѣнять которую намъ приходится очень часто.

Прежде чѣмъ приступить къ описанію нѣкоторыхъ выполненныхъ мною въ этомъ родѣ работъ, я считаю нужнымъ обратить вниманіе на слѣдующее условіе, соблюденіе котораго гарантируетъ прочное укрѣпленіе протеза изъ фарфоровой эмали въ зубѣ: глубина полости должна приблизительно

соответствовать величине надстраиваемого контура (рис. 84). Применение штифтов я не считаю безусловно необходимым, полагаю даже, что во многих случаях они могутоказать неблагоприятное влияние на прочность укрепления.

Из числа многочисленных случаев обширных дефектов, восполненных мною в течение последних лет при помощи „Porcelain Enamel“, я приведу здесь следующие.

Случай I-й. Ученик слесарь F. при падении во время работы получил перелом правого первого верхнего резца. Пульпа обнажена, каждое раскрытие рта вызывает сильные боли. Пациент за помощью обратился в Breslau'ский зубо-врачебный институт и был направлен в заведываемое мною пломбировочное отделение. Поверхность перелома шла от мезиальной стычки, начинаясь довольно близко от края десны и направляясь косвенно вниз по направлению к дистальной. При значительных размежах получившегося дефекта казалась показанной постановка, после девитализации и удаления пульпы, ричмондовской коронки; я однако от-

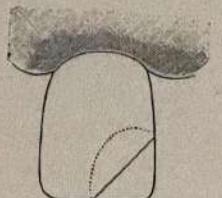


Рис. 84.

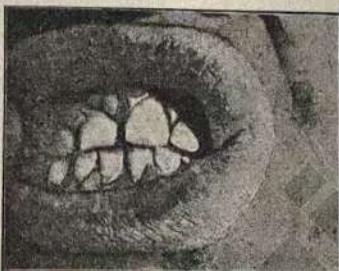


Рис. 85.

казался от применения ея ввиду того, что в данном случае по свойствам перелома не представлялось безусловной необходимости в производстве столь обширной операции, разрушающей зуб до корня.

В первый сеансъ была удалена под анестезией Apo-stile Bengt's пульпа; в виду существования легкого раздражения периодонта, вызванного сотрясением зуба при падении, в корневой канал в течение следующих дней вводились вкладки съ йодоформъ-эфиромъ; затмъ корневой каналъ былъ

запломбированъ, оставшаяся часть зуба была подготовлена для постановки большого фарфорового протеза. Въ настоящее время пациентъ пользуется последнимъ болѣе одного года. Демаркационная линія пломбы на рис. 85, сдѣланномъ по не ретушированной фотографии, такъ же мало замѣтна, какъ и въ действительности.

Случай II относится къ 14-ти лѣтней девочкѣ, обратившейся ко мнѣ по поводу значительного каріозного разрушения правого верхняго первого резца, что изображено на рис. 86. Родители девушки не соглашались на постановку ричмондовской коронки, а потому я долженъ былъ отказаться отъ примѣненія ея.



Рис. 86.



Рис. 87.

Мнѣ не оставалось другого исхода, какъ испробовать и здесь применение фарфоровой эмали; какъ видно изъ рис. 87, и въ данномъ случаѣ протезъ удался замѣчательно хорошо.

Случай III касается опять восстановленія передняго зуба, который до этого былъ пломбированъ цементомъ и представлялъ темную окраску. Послѣ экскавированія губная стынка зуба оказалась состоящою почти изъ одного эмалеваго слоя. Пломбированиемъ фарфоровой пломбой были восстановлены нормальный цветъ и форма зуба, и пациентъ можетъ пользоваться имъ, какъ нормальнымъ зубомъ.

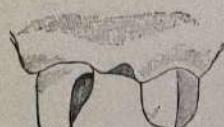


Рис. 88.

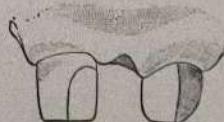


Рис. 89.

Рисунки 88 и 89 изображаютъ зубъ до пломбирования и послѣ него.

Случай IV. Пациентка обратилась ко мнѣ ради протезирования всѣхъ отсутствовавшихъ у нея рѣзцовъ. Оба клыка представлялись разрушенными частично каріозомъ, появившимся на верхушкахъ ихъ, и были запломбированы вслѣдствіе этого золотомъ. При изготовлѣніи протеза, которымъ пользовалась пациентка, было принято въ разсчетъ укороченіе клыковъ (рис. 90), а состояніе, въ которомъ находились эти укорочен-



Рис. 90.

ные зубы, представлялось мало удовлетворительнымъ. Золотые пломбы, которыми были запломбированы сказ. зубы, уже при прикосновеніи къ нимъ экскаваторомъ представляли наклонность къ выпаденію, въ виду чего пломбы были удалены, а дефекты зубовъ были восстановлены посредствомъ большихъ и глубоко входившихъ въ зубы контурныхъ пломбъ изъ фарфора. Благодаря возстановленію первоначальной формы клыковъ я имѣлъ возможность придать и всѣмъ остальнымъ искусственнымъ зубамъ нового, изготовленного мною протеза, нормальную форму и величину.

Этотъ же случай далъ мнѣ, впрочемъ, возможность испробовать примѣненіе фарфоровой эмали для достижениія еще одной цѣли. При примѣрѣ протеза я замѣтилъ, что корень первого лѣваго верхняго рѣзца (корня второго рѣзца на лицо не было) оказался измѣнившимъ съ теченіемъ времени свое положеніе и лежавшимъ ближе къ клыку такимъ образомъ, что часть его виднѣлась въ промежуткѣ между двумя рѣзцами протеза. Для устраненія этого косметического недостатка я вплавилъ въ этотъ промежутокъ немногого фарфоровой эмали № 18 (цвѣта десны); такимъ образомъ протезъ скрылъ виднѣющуюся часть корня (рис. 91).

Къ этимъ случаямъ протезированія я могъ-бы прибавить много другихъ подобныхъ, но полагаю, что уже приведенныхъ здѣсь достаточно для того, чтобы показать, насколько

разнообразно можетъ быть примѣненіе фарфоровой эмали въ случаяхъ протезированія обширныхъ каріозныхъ дефектовъ.

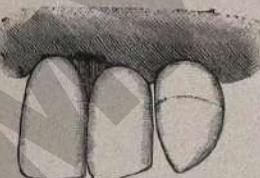


Рис. 91.

Jenkins'овскою массою можно такъ-же съ хорошимъ успѣхомъ пользоваться для изготовлѣнія коронковыхъ и штифтовыхъ зубовъ.

Для изготовлѣнія штифтоваго зуба выбирается сначала хорошо подходящій къ корню платиновый штифтъ, на которомъ при помощи Arthur'овскаго диска дѣлаются небольшія нарѣзки. Затѣмъ дѣлается слѣпокъ съ корня, и къ нему же пришлифовывается подходящій зѣбъ. Крампоны этого зѣба пригибаются, какъ показано на рис. 92, къ штифту, и связанные такимъ образомъ штифтъ и зѣбъ примѣряются на корнѣ. Если зѣбъ окажется хорошо пришлифованнымъ къ корню, то онъ снова удаляется, и къ выстоящему наль десной корню приглаживается при помощи Herbst'овскаго полировального инструмента кусочекъ платиново-золотой фольги, на которой ясно обрисовывается мѣсто, соотвѣтствующее корневому каналу; на зѣбѣ укрѣпляется немного вѣска, и зѣбъ вмѣстѣ со штифтомъ, прободающимъ фольгу и входящимъ въ корневой каналъ, ставится снова на мѣсто; убѣдившись еще разъ въ правильномъ положеніи зѣба, осторожно извлекаютъ его вмѣстѣ съ приставшей къ вѣску фольгой. (рис. 93) и задѣлываютъ въ конструированную Jenkins'омъ специально для этой цѣли плавильную ложку, которая снабжена спиралью изъ платиновой проволоки, предназначеннай для помѣщенія штифта (рис. 94). Затѣмъ на спинѣ зѣба сплавляютъ столько фарфоровой эмали, чтобы весь штифтовый зѣбъ получилъ форму, какъ изображенна на рис. 95. Фарфоровая эмаль входитъ въ соединеніе съ искусственнымъ зубомъ настолько тѣсно, что ее можно—въ случаѣ требованія со стороны прикуса —шлифовать до са-

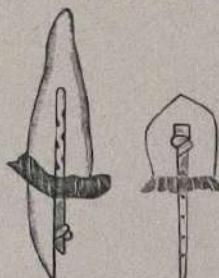


Рис. 92. Рис. 93.

мыхъ крампона, нисколько не нарушая этимъ прочности штифтоваго зуба.

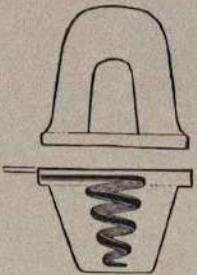


Рис. 94.



Рис. 95.



Рис. 96.

При изготавлениі такого рода штифтовыхъ зубовъ слѣдуетъ лишь избѣгать слишкомъ быстрого охлажденія ихъ въ виду того, что искусственный зубъ трескается легче при правленной къ нему эмалевой массы.

Фарфоровая эмаль Jenkins'a можетъ быть такъ-же съ успѣхомъ примѣняема для изготавлениія коронокъ.

На изображенный на рис. 96 корень моляра было наложенено кольцо и укрѣплено цементомъ. По удаленіи избытка цемента былъ поср. золотой фольги снятъ оттискъ, въ которомъ и произведено плавленіе фарфоровой коронки. Бороздки и углубленія ея были воспроизведены вдавливаніемъ поср. подходящаго инструмента въ то время, когда масса еще не застыла.

Кромѣ того Jenkins въ своей практикѣ примѣняетъ „Porcelain Enamel“ для изготавлениія по идеѣ Fenchel'я такъ наз. „Jacket Crown“. Fenchel насаживаетъ на корень платиновое кольцо, которому онъ послѣ примѣрки придаетъ форму, представленную на рис. 97. Затѣмъ онъ дѣлаетъ небольшія выреѣзы на верхнемъ краѣ его и перегибаетъ его, какъ показано на рис. 98. Кольцо задѣлывается въ азбестъ, и въ немъ сплавляется фарфоровая масса. Благодаря отогнутымъ



Рис. 97.



Рис. 98.



Рис. 99.

платиновыми зубцами масса получаетъ столь надежную опору, что, пользуясь даннымъ способомъ, мы имѣемъ возможность ставить цѣлые коронки (рис. 99).

Jenkins относительно этихъ коронокъ говорить слѣдующее:

Методъ „Jacket Crown“ можетъ быть примѣняемъ съ хорошимъ успѣхомъ во многихъ случаяхъ острого прикуса или же для возстановленія отломанныхъ и скрыванія недоразвившихся коронокъ при живыхъ пульпахъ.

Этотъ методъ даетъ очень крѣпкія коронки».

Jenkins очень доволенъ полученными при примѣненіи Fenchel'евскаго метода результатами въ смыслѣ прочности и красиваго вида коронокъ, и послѣднія примѣняются имъ въ его практикѣ во многихъ случаяхъ.

George Evans (New-York) также примѣняетъ Jenkins'овскую массу для производства и другихъ работъ помимо фарфоровыхъ пломбъ. Такъ, онъ употребляетъ данную массу для покрытия слоемъ эмали золотыхъ или платиново-золотыхъ коронокъ; дальнѣйшее затѣмъ примѣненіе имъ этой массы слѣдующее: изъ искусственного зуба онъ вышлифовываетъ крампона, а самъ зубъ шлифуетъ до получения изъ него тонкой пластинки, представляющей одну лишь наружную поверхность зуба. Посредствомъ „Porcelain Enamel“ онъ припаиваетъ эту фарфоровую облицовку къ золотой коронкѣ, получая такимъ образомъ очень хорошия, по его мнѣнію, результаты.

Еще одно, чрезвычайно интересное примѣненіе „Porcelain Enamel“ я видѣлъ у Jenkins'a при изготавлениі имъ коронки для корня одного изъ нижнихъ моляровъ.

Jenkins изготавилъ точно прилегающее къ краямъ корня платиновое кольцо, регулировалъ высоту послѣдняго и снялъ слѣпокъ съ кольца и корня. Внутрь кольца была впаяна платиновая пластинка, причемъ получился колпачекъ, совершенно закрывавшій поверхность срѣза корня. Выступавшій надъ пластинкой край кольца былъ вырѣзанъ на щечной поверхности его, и затѣмъ была припаяна половинчатая коронка, снабженная предохранительной спинкой. Для определенія артикуляціи весь колпачекъ снова былъ примѣренъ на мѣстѣ.

Затѣмъ верхнее кольцо было заполнено фарфоровой массой, и обжиганіе производилось до тѣхъ поръ, пока все пространство между антагонистомъ и коронкой не оказалось заполненнымъ фарфоромъ. Фарфоровый порошокъ соединился при этомъ съ припаяннымъ зубомъ въ одну общую компактную массу.

Послѣ вторичной примѣрки коронки платиновый край кольца, выступавшій поверхъ десны и оставшійся на виду, былъ покрытъ слоемъ розовой фарфоровой эмали.

Jenkins полагаетъ, что лучшей и болѣе прочной коронки, чѣмъ описанная, онъ изготавливать не можетъ.

Я лично такъ же изготавилъ по описанному методу для одного пациента коронку, въ которой я сверхъ всего, для придания укрѣплению фарфора большей прочности, сдѣлалъ въ выстоящемъ краѣ кольца разрѣзы по методу Fenchel'я (рис. 98).

Разнообразіе приведенныхъ здѣсь случаевъ показываетъ, насколько можетъ расширяться поле зубоврачебной дѣятельности при болѣе широкомъ примѣненіи фарфоровой эмали, особенно, если производить выборъ подходящихъ сюда случаевъ при тщательномъ взвѣшиваніи всѣхъ условій и обстоятельствъ.

Заканчивая описание метода Jenkins'a, я считаю нужнымъ еще разъ указать на то, какимъ цѣннымъ пріобрѣтеніемъ онъ является для нась и для нашихъ пациентовъ при условіи *добросовѣстнало и lege artis производимаю* примѣненія его; введеніе его въ сферу дѣятельности нашей профессіи представляетъ для нась событие большой важности и значенія, и изобрѣтатель этого метода несомнѣнно заслужилъ признательность всѣхъ тѣхъ изъ нась, которые смотрятъ на зубоврачеваніе съ одной точки зрѣнія научного ремесла, но вмѣстѣ съ тѣмъ при выполненіи его руководятся художественными и эстетическими точками зрѣнія.

ЗАКЛЮЧЕНІЕ.

Просматривая журнальную литературу по нашей специальности за прошедшія десятилѣтія, мы не можемъ не обратить вниманія на то обстоятельство, что введеніе большинства изъ употребительнѣйшихъ пломбировочныхъ материаловъ первоначально встрѣчало всегда большія затрудненія и оппозицію. Припомнимъ, напр., ту ожесточенную борьбу, которую должна была выдержать амальгама, прежде чѣмъ она заняла положеніе материала, безъ котораго въ настоящее время не можетъ обойтись зубной врачъ, и намъ тогда станетъ понятнымъ, что и методъ пломбированія зубовъ фарфоромъ былъ встрѣченъ при проведеніи его въ жизнь и практику разнаго рода возраженіями.

Это недовѣріе, съ которымъ встрѣчаются обыкновенно новыя изобрѣтенія и введеніе новыхъ методовъ, до извѣстной степени находитъ себѣ оправданіе хотя бы въ томъ, что очень часто вещи довольно таки негодныя — напомню, главнымъ образомъ, о многочисленныхъ препаратахъ, рекомендуемыхъ для лѣченія пульпъ — рекламируются и расхваливаются въ качествѣ наипревосходнѣйшихъ; такого рода обстоятельство дѣйствительно заставляетъ желать опубликованія основанныхъ на *практическомъ опыте и испытаніи* предостереженій отъ пріобрѣтенія или примѣненія негодныхъ и не имѣющихъ никакой цѣнности новшествъ.

Но если такая личность, какъ Jenkins, значеніе котораго, какъ выдающагося дѣятеля въ сферѣ зубоврачебной практики я считаю едва-ли нужнымъ особенно выдѣлять, послѣ многолѣтнихъ опытовъ и изысканій обнародываетъ изобрѣтенный имъ методъ, методъ не только обоснованный теоретически съ прямо удивительной послѣдовательностью, но и испытанный практически во рту его пациентовъ съ самыми блестящими, почти неизмѣнными успѣхомъ, то такого рода изобрѣтеніе можетъ быть встрѣчено съ извѣстною степенью

довѣрія. Что довѣріе въ данномъ случаѣ въ особенности было умѣстнымъ и оправданнымъ, тому доказательствомъ могутъ служить многочисленные благопріятные результаты, полученные германскими зубными врачами, въ достаточной мѣрѣ оттѣнившими ихъ въ словесныхъ и печатныхъ сообщеніяхъ. Тѣмъ болѣе должно возбудить удивленіе то обстоятельство, что такого рода дѣйствительно серьезная изобрѣтенія подвергаются разбору, очень часто не выдерживающему никакой критики.

Хотя въ данной работе мнѣ приходилось неоднократно выяснить превосходства Jenkins'овскаго метода и его „Porcelain Enamel“, тѣмъ не менѣе при заключеніи ея я считаю нужнымъ подвергнуть болѣе подробному разсмотрѣнію мнѣнія, высказываемыя противниками даннаго метода.

Уже при изложении способовъ укрѣпленія фарфоровыхъ пломбъ въ зубѣ мнѣ пришлось опровергнуть упрекъ, касающейся краевого прилеганія ихъ; здесь я позволю себѣ привести нѣсколько примѣровъ, доказывающихъ, насколько несправедливы и неосновательны бываютъ иной разъ сужденія противниковъ о Jenkins'овскомъ методѣ.

Прежде всего мы встрѣчаемся съ утвержденіемъ, что Jenkins'овская масса по своему составу существенно не отличается отъ прежде употреблявшейся стеклянной массы, *что она плавится въ пламени бунзеновской горѣлки*, и что этотъ фактъ служитъ подтвержденіемъ предположенія, что Jenkins'овская масса представляетъ ничто иное какъ смѣсь, обладающую свойствами стекла.

За послѣдніе года въ кругъ моихъ занятій входило изготавленіе фарфоровыхъ пломбъ не по одному только методу Jenkins'a, но вмѣстѣ съ тѣмъ я интересовался изученіемъ состава и точки плавленія какъ Jenkins'овской, такъ и другихъ предложенныхъ массъ; въ виду этого я позволяю считать себя въ правѣ подвергнуть критическому разбору оба вышеприведенные положенія, а именно: 1) что Jenkins'овская масса представляетъ лишь сплавъ стекла, 2) что она плавится въ пламени бунзеновской горѣлки.

По моей инициативѣ въ химическомъ институтѣ Breslau' скаго Университета были произведены анализы нѣкоторыхъ наиболѣе употребительныхъ фарфоровыхъ массъ, при чемъ оказалось, что масса Jenkins'a по своему составу при лишь незначительныхъ отклоненіяхъ *почти вполнѣ соответствуетъ составу фарфора, известнаю подъ названіемъ „Heiss-*

gussporzellan“, а также составу извѣстнаго рода твердою немецкаю фарфора, изслѣдованаю H. Seger'омъ *), но не обозначенаго послѣднимъ подъ какимъ-либо особымъ названіемъ.

Что касается до возможности плавленія Jenkins'овской массы въ пламени бунзеновской горѣлки, то это обстоятельство для меня не представляеть чего-либо удивительного по той простой причинѣ, что пламя данной горѣлки въ извѣстныхъ мѣстахъ развиваетъ температуру около 1300° , т. е. температуру, при которой могутъ плавиться *всѣ* предложенныя для цѣлей пломбированія фарфоровые препараты, не исключая добытыхъ изъ массы искусственныхъ зубовъ Ash'a туго и легко плавкихъ препаратовъ фарфора, (high-and-low-fusing mass).

Для установленія этого факта прошлымъ лѣтомъ мною были произведены въ физическомъ кабинетѣ нашего университета опыты надъ плавленіемъ нѣкоторыхъ фарфоровыхъ массъ, причемъ точка плавленія каждой изъ нихъ опредѣлялась при помощи термометра.

НАЧИНАЛИ ПЛАВИТЬСЯ:

Kaolith Glogau	при 693° ; процессъ плавл. заканчивался при 870°
Стекл. масса Herbst'a	, 790° ; , , , , 894°
Massa M��ser'a	, 810° ; , , , , 890°
Jenkins „Porcelain Enamel“	, 850° ; , , , , 910°
Ash'a Low-fusing	, 865° ; , , , , 1000°

Цифры, показывающія начало плавленія, приведены здѣсь повышенными на 20° въ виду того, что плавленіе производилось въ комнатѣ, температура которой равнялась послѣдней цифрѣ.

Сопоставленіе приведенныхъ цифровыхъ данныхъ ясно указываетъ на то, что въ пламени бунзеновской горѣлки могутъ быть сплавляемы массы, обладающія даже болѣе высокими точками плавленія, чѣмъ Jenkins'овская.

Въ засѣданіи Provinzialverein'a Brandenburger Zahn  rzte отъ 3 и 4 февраля 1900 г., въ которомъ м. п. было слѣдовано и сообщеніе о пломбированіи фарфоромъ, было указано еще на два недостатка Jenkins'овской массы. Съ одной стороны было представлено утвержденіе въ томъ, что Jen-

*) v. Wagner, Handbuch der chemischen Technologie. Leipzig. Otto Wiegand 1889.

kins'овскія пломбы не могутъ быть подвергнуты шлифованію и полировкѣ безъ утраты ихъ прозрачности, съ другой были сообщены наблюденія, по которымъ пломбы, изготовленныя изъ Porcelain Enamel'я, темнѣли и принимали почти совсѣмъ черный цвѣтъ.

Что касается до первого изъ нихъ, то въ возраженіе на него я могу сослаться на сдѣланное мною замѣчаніе относительно сшлифовыванія слишкомъ высокихъ пломбъ (см. стр. 72).

Второе было уже опровергнуто Torgler'омъ въ Zahnärztliche Rundschau слѣдующими словами: „возможность измѣненія въ цвѣтѣ, потемнѣніе данныхъ пломбъ исключается“.

Мнѣ лично, при всемъ значительномъ количествѣ изготовленныхъ мною изъ Jenkins'овскаго материала пломбъ никогда не приходилось наблюдать измѣненій въ цвѣтѣ ихъ, а также не приходилось встрѣчать, даже на сшлифованныхъ и вновь отполированныхъ пломбахъ, какія-либо данныя, которыя могли бы подтвердить възводимый съ другой стороны на Jenkins'овскую массу упрекъ въ порозности ея.

Hesse въ своемъ сообщеніи, сдѣланномъ въ послѣднемъ собраниі Centralverein'a (1901) на тему „Фарфоровая пломба по Jenkins'y“, коснулся м. п. такъ часто выражавшагося со стороны противниковъ фарфоровыхъ пломбъ недовѣрія къ материаlu, служащему для укрѣпленія ихъ, къ цементу *).

Hesse полагаетъ, что старыя стеклянныя и фарфоровые пломбы, для укрѣпленія которыхъ въ полости примѣнялся также только одинъ цементъ, держались на мѣстѣ однако въ теченіе цѣлыхъ годовъ, что поводъ къ жалобамъ на не прочность и недолговѣчность давалъ не материалъ, служившій для укрѣпленія, а материалъ, изъ котораго изготавливались пломбы. А пока лучшаго материала для укрѣпленія у насъ нѣтъ, намъ слѣдуетъ довольствоваться тѣмъ, что есть.

Судя по характеру большинства нападокъ, направленныхъ противъ Jenkins'овскаго метода, можно заключить, что всѣ онѣ основаны либо на недостаточно объективномъ отношеніи къ дѣлу, либо на недостаточномъ ознакомлении по опыту съ данными пломбировочными материаломъ. Кто же разъ ознакомится съ тѣми блестящими результатами, которые мы получаемъ при его примѣненіи, тотъ несомнѣнно

примкнетъ къ большому числу сторонниковъ Jenkins'овскаго метода.

Лишь продолжительное, въ теченіе цѣлыхъ годовъ производимое примѣненіе какого-либо нового пломбировочного материала даетъ намъ возможность составить себѣ окончательное мнѣніе относительно его истинаго значенія, прочности и долговѣчности. Ни въ какомъ случаѣ не слѣдуетъ увлекаться и на основаніи неудачъ, полученныхъ въ первое время примѣненія его, допускать себя до вывода преждевременныхъ отрицательныхъ заключеній относительно свойствъ данного материала.

Будущее сохраняющей дентіатріи, безъ сомнѣнія, въ значительной мѣрѣ стоитъ въ зависимости отъ метода пломбированія фарфоромъ.

Можно ожидать, что съ дальнѣйшими усовершенствованіями какъ въ области самого метода, такъ и въ свойствахъ фарфоровой массы, дентіатрія вступить въ обладаніе пломбировочнымъ материаломъ, въ которомъ ощущается такая настоятельная потребность, и который будетъ соответствовать всѣмъ требованіямъ, какія мы должны предъявлять къ такъ называемому „идеальному“ пломбировочному материалу.

*) Рефератъ сообщенія см. Одонтол. Обозр. 1901. № 4. стр. 230.
(Прим. Ред.).

кій) конецъ (рис. 100); такой же желобокъ врѣзается со-
ответственно этому и въ зубѣ.



Рис. 101.

Для избѣжанія большихъ потерь времени, сопряженныхъ съ изготошеніемъ каждой такой пломбы въ отдельности, Sachs впослѣдствіи началь самъ изготавлять послѣднія про запасъ въ большихъ количествахъ и разной величины, употребляя для этого искусственные зубы испорченные, напр., неправильнымъ пришлифовываніемъ и потому ставшіе негодными для техники, и получилъ такимъ путемъ существенное облегчение въ работе.

Другой способъ изготошенія пломбъ—вставокъ производится при помощи White'овскаго бора, состоящаго, какъ показано на рис. 101, изъ мѣдной гильзы, посыпаемой алмазнымъ порошкомъ. Изъ избраннаго искусственнаго зуба при посредствѣ такихъ гильзъ, которыя имѣются въ продажѣ въ разныхъ величинахъ, вырѣзается кусокъ, по размѣрамъ подходящій къ данной полости. Этотъ способъ представляеть то преимущество, что благодаря ему изъ искусственнаго зуба вырѣзается мѣсто, по оттѣнку наилѣже подходящее къ цвету пломбируемаго зуба, что способствуетъ лучшему маскированию дефекта. Соответственно различнымъ размѣрамъ данныхъ гильзъ въ продажѣ имѣются и разной величины цилиндрические боры (рис. 102).

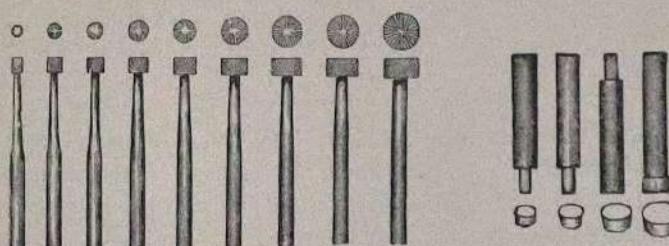


Рис. 102.

Рис. 103.

Для удержанія этихъ небольшихъ по размѣрамъ фарфоровыхъ вставокъ во время пришлифовыванія ихъ How конструировалъ небольшія металлическія палочки (рис. 103), вставляемыя въ особую изображенную на рис. 104 ручку. Приведя послѣднюю въ движение бормашиной, приставляютъ инструментъ (съ прикрепленнымъ къ нему фарфоровымъ кусочкомъ) къ мелкозернистому корундовому или наждачному напильнику и такимъ образомъ придаютъ фарфоровой вставкѣ требуемую форму.

ПРИБАВЛЕНИЕ.

Фарфоровая пломба—вставки.

Въ отдѣлѣ настоящей работы, посвященному изложению исторического хода развитія методовъ пломбированія фарфоромъ, мною уже было упомянуто о методахъ примѣненія кусковъ искусственныхъ зубовъ въ качествѣ пломбировочного материала. Поэтому въ настоящей главѣ я могу въ видахъ лучшаго выясненія дѣла ограничиться лишь вѣсколькими замѣчаніями, касающимися этого рода пломбировочныхъ работъ.

Изготошеніе данныхъ фарфоровыхъ пломбъ—вставокъ до настоящаго времени производилось по разнымъ способамъ. Наипростѣйшимъ изъ нихъ, какъ мнѣ кажется, можно счи-
тать предложенный Sachs'омъ. Sachs избираетъ подходящій по цвету къ пломбируемому зубу White'овскій плоскій зубъ и вышлифовываетъ изъ него круглый кусокъ, по величинѣ приблизительно подходящій къ данной полости. Полученную такимъ образомъ вставку онъ укрѣпляетъ посредствомъ шеллака къ концу бора, приводимаго бормашиной въ движение по направлению направо, и приводить ее въ соприкосновеніе съ мелкозернистымъ колесикомъ шлейфмашины,двигающимся въ обратномъ направленіи (налѣво).

Для получения еще болѣе точнаго краеваго прилеганія можно выполнить полость увлажненнымъ наждакомъ или пемзой, при помоши которыхъ притирается вводимая пломба.



Рис. 100.

Вставкамъ придается слегка коническая форма; это дѣлается для того, чтобы въ случаѣ, если бы пломба оказалась не совсѣмъ точно подходящей къ полости, можно было бы, сточивъ болѣе узкій конецъ ея, ввести ее глубже въ полость; передъ вставленіемъ пломбы на мѣсто въ ней врѣзается желобокъ, циркулярно охватывающій ея болѣе узкій (глубо-

Кромъ того для выполнения такого рода работъ фирмами White'a и Ash'a были введены въ продажу изготавляемыя изъ той же массы, которая идетъ на приготовление искусственныхъ зубовъ, небольшія палочки разныхъ формъ и оттѣнковъ (рис. 105 и 106), изъ которыхъ и вырѣзались требуемыя вставки.

Въ заключеніе считаю нужнымъ упомянуть о фабрикуемыхъ фирмой Ash'a вставкахъ для пломбированія полостей



Рис. 104.



Рис. 105.

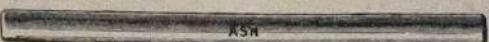


Рис. 106.

большихъ размѣровъ; эти вставки частью бывають снабжены платиновыми крампонами и употребляются преимущественно для пломбированія коренныхъ зубовъ (рис. 107.).

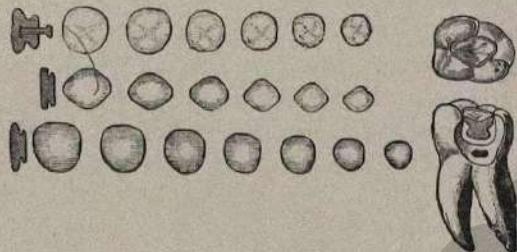


Рис. 107.

Всѣ приведенные здѣсь методы съ теченіемъ времени были вытѣснены предложенной Dall'емъ и существенно имъ упрощенной системой изготавленія фарфоровыхъ вставокъ, къ изложению которой я перехожу.

Изобрѣтеніе Dall'я въ значительной мѣрѣ сокращаетъ время, употреблявшееся ранѣе на изготавленіе такого рода пломбъ.



Рис. 108.

Система Dall'я.

По указаніямъ Dall'я фирмой Ash'a изъ массы, идущей на фабрикацію искусственныхъ зубовъ, изготавляются соотвѣтственно величинѣ отверстій особой фильтры (рис. 108) такъ называемыя Ground Inlays (основныя вставки) (рис. 109). Эти вставки имѣются двухъ раз-



Рис. 109.

мѣровъ въ толщину: высокія и низкія. Какъ тѣ, такъ и другія снабжены на обращенной ко дну полости нижней поверхности ихъ желобкомъ, а на противоположной — небольшой величины приаткомъ, за который вставка при примѣрѣ или вставленіи на мѣсто можетъ быть захватываема въ пинцетъ, что значительно облегчаетъ работу. Болѣе толстая (глубоко входящія въ полость — deep) снабжается опорнымъ желобкомъ. Соотвѣтственно 25 разной величины отверстій, находящихся въ фильтре, имѣются и вставки 25 разныхъ величинъ, а также 25 соотвѣтствующихъ имъ боровъ (рис. 110), употребляемыхъ для подготовки полостей; на стержнѣ боровъ имѣются соотвѣтствующія отверстія въ фильтре буквы или цифры. Эти боры слегка конически суживаются и придаютъ полости форму, строго соотвѣтствующую вводимой въ нее вставкѣ.

Кромѣ того Dall'емъ конструированы четыре держателя для вставокъ (рис. 111), служащихъ для укрѣпленія въ нихъ вставокъ слишкомъ высокихъ, требующихъ шлифованія

съ нихъ нижней поверхности. Снабженная придаткомъ поверхность вставки вклеивается поср. шеллака въ отверстіе инструмента.

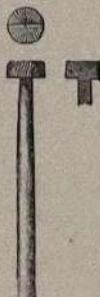


Рис. 110.

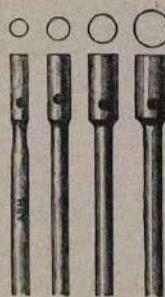


Рис. 111.

Примѣненіе такого рода вставокъ для пломбированія полостей на губныхъ поверхностяхъ переднихъ зубовъ производится слѣдующимъ образомъ:

Сначала изъ полости удаляются всѣ каріозныя массы, что достигается посредствомъ высверливанія ихъ розовидными борами; затѣмъ при помоши вышеописанныхъ боровъ полости придается правильная круглая форма, причемъ должны быть соблюдены правила: дѣйствовать боромъ въ строго вертикальномъ направленіи по отношенію къ плоскости, въ которой находится полость, и соблюдать правильность хода бора, наблюдая за тѣмъ, чтобы онъ не дѣлалъ боковыхъ движений, иначе не можетъ быть получена требуемая безукоризненная правильно-круглая форма полости.



Рис. 112.



Рис. 113.

По приданіи полости достаточной глубины въ ней дѣлаются опорные подрѣзы при помоши предложенныхъ также Dall'емъ и специально предназначенныхъ для этой цѣли боровъ (рис. 112).

Затѣмъ захватывается пинцетомъ вставка, соответствующая размѣрамъ примѣненного бора, и вводится въ полость. Вставка, оказавшаяся слишкомъ высокой, сшлифовывается съ нижней ея поверхности настолько, чтобы она всюду представляла хорошее прилеганіе къ краямъ полости. Никогда не слѣдуетъ сшлифовывать вставку на столько, чтобы края полости выстояли надъ краями ея, а чтобы, наоборотъ, вставка слегка возвышалась надъ первыми. Если въ выбранной вставкѣ не имѣется готовой опорной бороздки, то таковая можетъ быть легко врѣзана при помоши алмазнаго колесика (рис. 113), причемъ это послѣднее всегда должно быть смочено водой.

Полученная такимъ образомъ вставка укрѣпляется въ полости цементомъ; въ подрѣзы, сдѣланные какъ въ полости, такъ и вставкѣ, предварительно наносится немного цемента, разведенного до густоты сливокъ.



Рис. 114.



Рис. 115.



Рис. 116.

Вышеописанный прилатокъ, находящійся на поверхности вставки, надрѣзается алмазнымъ колесикомъ и удаляется откусываніемъ. По отвердѣніи цемента все избыточное сшлифовывается корундовымъ дискомъ, поверхность вставки полируется арканзасскимъ камнемъ.

Для небольшихъ и круглыхъ полостей такого рода фарфоровая вставка слѣдуетъ предпочитать фарфоровыи пломбамъ. Рисунки 114—116 передаютъ нѣкоторые случаи, въ которыхъ примѣненіе Dall'евскаго метода представляеть наибольшія выгоды.

При всѣхъ же полостяхъ, имѣющихъ неправильную форму, или же при пломбированіи зубовъ, которые при подготовкѣ полости правильнаго круглого очертанія потерпѣли бы слишкомъ большую утрату вещества, мы отдадимъ предпочтеніе

методу Jenkins'a, припримѣніи котораго мы можемъ удалять зубного вещества лишь настолько, насколько представляется необходимымъ для полнаго очищенія полости и для обезпечения ея отъ появленія вторичнаго каріеса *).

ЛИТЕРАТУРА.

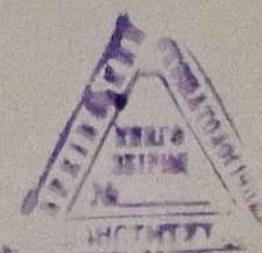
- Brück, J. Lehrbuch der Zahnheilkunde, Berlin, A. Fürstner, 1856.
Comegys. Фарфоровыя пломбы цвѣта десенъ, Dental Cosmos, Мартъ 1889.
Darby, E. T. Замѣчаніе во время преній въ „National Dental Association“, Dental Cosmos, 1899, стр. 1168.
Dunn, C. W. Эмалевыя пломбы British Journal of Dental Science, 1885.
Ernsmere, J. B. Porcelain Dental Work, Dental Cosmos, Februar 1900.
Evans, George, Замѣчаніе во время преній въ „National Dental Association“, Dental Cosmos, 1899, стр. 1171.
Evans, George, Замѣчаніе во время преній въ „New York Odontological Society“, Dental Cosmos 1900, стр. 183.
Fenthof. Die neueren Füllungsmaterialien, Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, Januar 1892.
Glogau. Kaolith, eine neue Porzellanemaille. Zahnärztliche Rundschau, 1900.
Hesse. Porzellanfüllungen nach Jenkins, Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, 1901.
Hirschfeld, W. How to overcome the Difficulties in Dr. Jenkins's System of Inlays, Dental Cosmos, 1899, pag. 439.
Holtbuer. Erfahrungen mit Glasfüllungen, Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, Mai 1892.
Hartmann, Anton Julius. Einiges über Glasfüllungen, Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, August 1890.
Head, J. The Shadow Problems of Porcelain Inlays. Dental Cosmos, Іюнь 1900.
Head, J. Замѣчаніе во время преній въ „National Dental Association“, Dental Cosmos, 1899, стр. 1170.
Head, J. The Status of the Inlay in Comparison with] other Fillings, Dental Cosmos, 1900.
How, W. Storer, Porzellanfüllungen, Correspondenzblatt für Zahnärzte, 1889.

*) Полноты ради мы должны упомянуть здѣсь о томъ, что въ послѣднее время Dall имѣть въ виду изготавленіе такого рода фарфоровыхъ вставокъ и для полостей сънеправильнымъ очертаніемъ. Однако я считаю, какъ было уже разъяснено выше, болѣе цѣлесообразнымъ для такихъ полостей примѣнение фарфоровыхъ пломбъ, изготовленныхъ по точно снятому оттиску съ полости по методу Jenkins'a.

- Herbst, W. Glas als Füllmaterial, Correspondenzblatt für Zahnärzte, 1889, Aprilheft.
- Jenkins, N. S. Porcelain inlays, The Dental Register, томъ 51, Июнь 1897.
- Jenkins, N. S. Фарфоровая эмаль для пломбъ — вставокъ и штифтовыхъ зубовъ. Dental Record, August 1898.
- Jenkins, N. S. Porcelain Enamel Inlays, Dental Cosmos 1898 pag. 633.
- Jenkins, N. S. The Perfected Porcelain Enamel, Dental Cosmos, 1899, pag. 84.
- Land. A new system of restoring badly decayed teeth by means of an enameled metallic coating, The Independent Practitioner, Aug. 1886.
- Land, C. H. Metallic enamel sections; a new system for filling teeth, Jbid, Febr. 1887.
- Linderer, J. Handbuch der Zahnheilkunde, Bd. II., 1847.
- Linderer, J. Fournieren und Plattieren der Zähne. Deutsche Vierteljahrsschrift f. Zahnheilkunde 1874.
- Miller. Lehrbuch der conservierenden Zahnheilkunde, Leipzig, Georg Thieme, 1896.
- Miller. Wiederherstellung der Contour cariös gewordener Zähne durch Porzellanstückchen. Österr.-Ungarische Viertelsjahrsschrift für Zahnheilkunde, Januar 1887.
- Miller, W. D. Die Ausgleichung von Zahndefecten mittels Porzellaneinlagen. Odontologische Blätter, Mai 1899.
- Moeser, E. Homogene Email-Einlagen, Odontologische Blätter, 1899, S. 120.
- Moeser, Ernst. Durchsichtige Glasfüllungen, Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, November 1897.
- Moeser, Ernst. Die Herstellung homogener Einlagen zu Zahnfüllungen ohne Brennofen, Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde. Juli 1899.
- Murphy. Popular Treatise on the Structure, Diseases and Treatment of the Human Teeth, London 1837.
- Oenicke, G. A. Über das Ausfüllen cariöser Zähne mit Rücksicht auf das Plattieren und Fournieren derselben, „Der Zahnarzt“, 1847.
- Rollins, W. H. Эмалевые пломбы, Archives of Dentistry, 1885.
- Sachs, W. Die Technik in der conservativen Zahnheilkunde. Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, Juni 1889.
- Sachs, W. Glasfüllungen. Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, Juni 1890.

- Sachs, W. Das Füllen der Zähne. „Handbuch der Zahnheilkunde“ von Scheff, Wien 1892, A. Hölder.
- Sachs, W. Замѣчаніе при обсужденіи доклада проф. Hesse: „Porzellanfüllungen nach Jenkins“. Correspondenzblatt für Zahnärzte, April 1901.
- Siffre, A. Les procédés de vitrification appliqu'és à l'obturation des dents, Revue odontologique 1899.
- Smreker, Ernst. Einige Kunstgriffe beim Füllen der Zähne. Wiener zahnärztliche Monatsschrift, Mai 1901.
- Stokes, J. L. Эмалевые пломбы, Southern Dental Journal 1887.
- Thompson, A. H. Фарфоровые пломбы цвѣта десенъ. Dental Cosmos, Мартъ 1889.
- Volck, A. J. Іольская книжка (1857) American Journal of Dental Science.
- Webb, Marshall H. Über die Verwendung von Porzellanstückchen zur Füllung von Cavitäten. Correspondenzblatt für Zahnärzte, 1882.
- Bruck, W. Über die neuen Jenkins'schen Porzellanemainen. Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, 1898.
- Bruck, W. Die Thätigkeit der Abteilung für conservierende Zahnheilkunde am zahnärztlichen Institut der königlichen Universität Breslau während des Sommersemesters 1900. Deutsche Monatsschrift für Zahnheilkunde, Heft 9, 1900.

16315



ОГЛАВЛЕНИЕ.

Стр.

Предисловие автора 5

ПЕРВЫЙ ОТДѢЛЬ.

Введение 8

Историческое развитіе методовъ пломбированія фарфоромъ. 11

ВТОРОЙ ОТДѢЛЬ.

Глава I. Показанія и противопоказанія для примѣненія
фарфоровыхъ пломбъ 20

Глава II. Подготовленіе полостей 24

Глава III. Снятіе оттиска 34

Глава IV. Задѣлка оттиска и процессъ плавленія 52

Глава V. Подготовленіе полостей и изготовленныхъ пломбъ
для вставленія на мѣсто. Укрѣпленіе фарфо-
ровыхъ пломбъ 66

Глава VI. Примѣненіе „Porcelain Enamel“ Jenkins'a для
возстановленія большихъ дефектовъ зубовъ 75

Заключеніе 83

ПРИБАВЛЕНИЕ.

Фарфоровыя пломбы—вставки 88

Система Dall'я 91

Литература 95

